

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 61 (1970)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

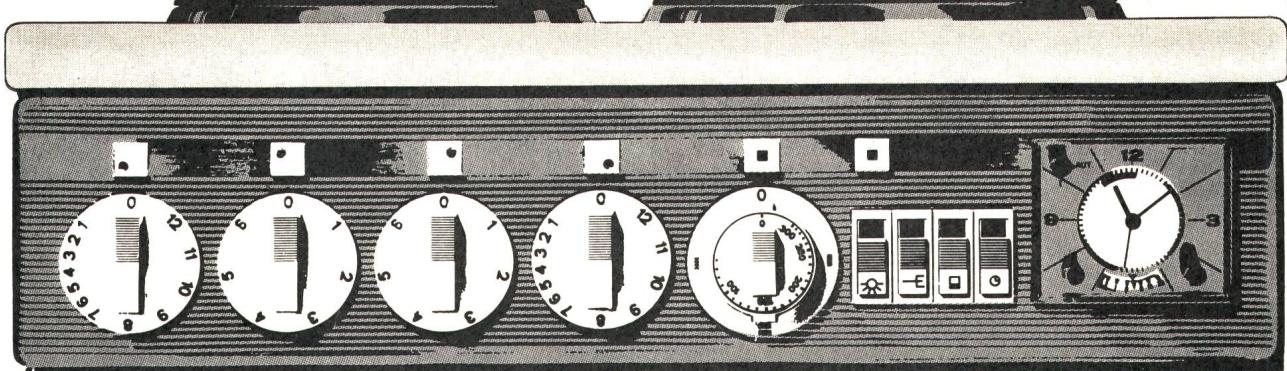
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitschriftenrundschau des SEV (11...12)

Die Literaturhinweise sind mit Dezimalindizes nach dem System des Institut International de Bibliographie, Bruxelles, versehen.
Die hier aufgeführten Arbeiten können von den Mitgliedern des SEV aus der Bibliothek des SEV leihweise bezogen werden.
Bei Bestellungen sollen Titel, Verfasser und Zeitschrift mit Band und Nummer angegeben werden.

13 Elektronik, Röntgentechnik Electronique, radiologie

- 621.382 : 658.51.011.56
D. Reiher: **Automatisierung in der Fertigung von Silizium-Planar-Bauelementen.** Elektronik-Anzeiger 1(1969)8, Seite 133...135.
- 621.382.001.8 : 621.382.002.2
E. Langer: **Charakteristische Anwendungen der Dick- und Dünnenschichttechnik.** Internat. Elektron. Rdsch. 23(1969)6, S. 149...152.
- 621.382.049.75
D. Ernst und E. Rohloff: **Integrierte Schaltungen in der Industrielektronik.** Techn. Mitt. 62(1969)2, S. 69...74.
- 621.382.049.75 : 621.374.3
W. Kaiser: **Die Störsicherheit industrieller Steuerungen mit integrierter Schaltkreistechnik.** ETZ-A 90(1969)11, Seite 264...267.
- 621.382.062-181.4
L. Harmuth, W. Duck und F. Jenik: **Aufbau und Anwendung integrierter Halbleiterschaltungen.** Regelungstechnik 16(1968)12, S. 541...546.
- 621.382.2
R. J. Bassett: **Observation on a method of determining the carrier lifetime in p+-n- diodes.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 385...391.
- 621.382.2
Y. Nannichi und G. L. Pearson: **Properties of GaP Schottky barrier diodes at elevated temperatures.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 341...348.
- 621.382.2 : 539.216.2
J. F. O'Hanlon und R. R. Hearing: **A high voltage thin-film transistor.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 363...370.
- 621.382.2 : 546.28
H. Gilgen: **Neuentwicklung bei Brown Boveri — die Silizium-Hochleistungsdiode DSA 400.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)3, S. 153..154.
- 621.382.2
D. Dahlinger: **Silizium-Bauelemente für die Energielektronik.** ETZ-B 21(1969)5, S. 112...115.
- 621.382.2 : 546.68'19 : 535.376
A. H. Herzog, W. O. Groves und M. G. Crawford: **Electroluminescence of diffused GaAs_{1-x}P_x diodes with low donor concentrations.** J. applied Physics 40(1969)4, p. 1830...1838.
- 621.382.232: 537.564
M. I. Grace: **Parametrically generated high-efficiency low-frequency oscillations in avalanche diodes.** Electronics Letters 5(1969)8, p. 163...164.
- 621.382.233 : 621.86/.87-83
D. Rosenmayr: **Thyristor-Stellglieder für drehzahlgeregelte Hebezeugantriebe mit Asynchronmotoren.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)2, S. 72...78.
- 621.382.233 : 621.313.12-181.4
G. Walker: **Thyristor-Speisegerät für Kleinantriebe.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)3, S. 137...143.
- 621.382.233.001
D. Bonnet und H. Rabenhorst: **Heterodioden als Grundlage für die Entwicklung neuartiger Halbleiterbauelemente.** Internat. elektron. Rdsch. 23(1969)6, S. 157...159.
- 621.382.3
E. S. Yang: **Calculation of intrinsic transport parameters of a double-diffused transistor.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 399...405.
- 621.382.3.016.35
S. M. Spitzer: **Thermal instabilities limiting power dissipation in transistors.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 433...437.
- 621.382.323
C.-Y. Chang und K.-Y. Tsao: **Electrical properties of diffused zinc on SiO₂-Si MOS Structures.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 411...415.
- 621.382.323
P. Richman: **Complementary MOS field-effect transistors on high-resistivity silicon substrates.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 377...383.
- 621.382.323 : 539.12.043
A. G. Holmes-Siedle und K. H. Zaininger: **Designing MOS system for radiation environments.** Solid-State Technology 12(1969)15, p. 40...49.
- 621.382.323 : 539.16.04
K. H. Zaininger und A. S. Waxman: **Radiation resistance of Al₂O₃ MOS devices.** Trans. IEEE ED 16(1969)4, p. 333...338.
- 621.382.323 : 681.327.67
G. B. Herzog: **COS/MOS: the best of both worlds.** Electronics 42(1969)4, p. 109...113.
- 621.382.323.049.75-181.4
J. L. Chalfan und J. C. Looney: **Linear metal-oxide-semiconductor integrated circuits.** Solid-State Technology 12(1969)15, p. 31...39.
- 621.382.33
E. A. Faulkner: **The bipolar transistor as a voltage-operated device.** Radio and Electronic Engineer 37(1969)5, p. 303...304.
- 621.383.52
J. R. Richardson und R. D. Baertsch: **Zinc sulfide Schottky barrier ultra-violet detectors.** Solid-State Electronics 12(1969)5, p. 393...397.
- 621.383.6
C. E. Land und P. D. Thacher: **Ferroelectric ceramic electro-optic materials and devices.** Proc. IEEE 57(1969)5, p. 751...768.
- 621.384.3 : 621.396.96
M. C. Teich: **Homodyne detection of infrared radiation from a moving diffuse target.** Proc. IEEE 57(1969)5, p. 786...792.
- 621.385
Ist die Elektronenröhre bedeutungslos geworden? Technica 18(1969)15, S. 1439...1444.
- 621.385.832
G. Schädlich und K. Schaffernicht: **Neue Oszillographenröhren in Netztechnik.** Techn. Mitt. AEG-Telefunken 59(1969)3/4, S. 210...212.
- 621.385.833.26.066.6
O. Nishikawa und E. W. Müller: **Field ion microscopy of contacts.** Trans. IEEE PMP 5(1969)1, p. 38...46.
- 681.3 : 543
W. Gold und H. D. Metzger: **Prozessrechner in der Analysentechnik.** Siemens-Z. 43(1969)7, S. 583...589.
- 681.3.01
H. Wehring: **Betriebsarten von EDV-Anlagen.** Elektronik 18(1969)6, S. 185...188.
- 681.3.04
L. D. Rudolph: **Threshold decoding of cyclic codes.** Trans. IEEE I 15(1969)3, p. 414...418.
- 681.3.04 DDL : 164.22
J. R. Duley und D. L. Dietmeyer: **Translation of a DDL digital system specification to Boolean equations.** Trans. IEEE C 18(1969)4, p. 305...313.
- 681.3.06 : 62-501 : 512.37
H. Walter: **Berechnung von Wurzelortskurven mit Hilfe des Digitalrechners.** Regelungstechnik 17(1969)7, S. 311...313.
- 681.322 : 681.326.3
L. A. Crapnell und E. I. Richmond: **On the generation of a standard computer peripheral interface.** Radio and Electronic Engineer 37(1969)6, p. 377...383.



therma



Wir bieten Ihnen das Küchenfenster mit der schönsten Aussicht:

Aussicht auf neue Umsätze im Herdgeschäft —
Aussicht auf zufriedene Kundschaft!

Das neue Therma-Kochherd-Sortiment bietet:
8 neue Herdmodelle zum einzeln Aufstellen oder
zum Einbauen in Küchenfronten mit Normmassen
und 3 neue Wandbacköfen für den Einbau auf
bequemer Bedienungshöhe.

Vom Normalherd für die einfache Wohnung bis
zum Luxusherd mit Automatikkochplatten,
Synchronschaltuhr für automatisches Kochen und
Backen, Infrarotgrill, elektrischem Drehspießantrieb,
Geräte- und Warmhalteschublade.

Modelle mit selbstreinigendem «thermolytic»-
Backofen: Ein Katalysator im Belag der Backofen-
innenwände löst in einem Dauerverbrennungs-
prozess während des Backens oder Bratens Oel-
und Fettspritzer und andere Rückstände vollständig
auf.

therma

Prospekte durch Therma AG, 8762 Schwanden GL.
Büros und Ausstellungen in Zürich, Bern, Basel,
Lausanne, Genf und Cadenazzo

Besuchen Sie uns an der Mustermesse
Halle 13, Stand 385

- 681.323 : 66
 G. Quietzsch: **Bemerkungen zum «back-up» von Prozessrechnern in der chemischen Industrie.** Regelungstechn. Praxis 11(1969)3, S. 90...95.
- 681.325.65
 S. L. Hurst: **An introduction to threshold logic: a survey of present theory and practice.** Radio and Electronic Engineer. 37(1969)6, p. 339...351.
- 681.325.65 : 621.382.323
 J. J. Kubinec: **Applying off-the-self MOS logic to digital systems.** Electronic Products 11(1969)13, p. 44...51.
- 681.325.65
 P. N. Marinos: **Fuzzy logic and its application to switching systems.** Trans. IEEE C 18(1969)4, p. 343...348.
- 681.325.65 : 621.396.946
 O. G. Gabbard: **High-speed digital logic for satellite communications.** Electro-Technology 83(1969)4, p. 59...65.
- 681.327.64
 B. H. Fritsch: **Grenzen der Informationsdichte beim Computerband.** Internat. Elektron. Rdsch. 23(1969)4, S. 102...105.
- 681.355.8 : 621.317.727.1
 H. Ruetering und K. W. Bonfig: **Analoge Nachbildung von nichtlinearen Funktionen einer unabhängigen Veränderlichen durch Potentiometer.** Teil II. ATM -(1969)401, S. 133...138.
- 681.846.7 : 621.317.087.4
 M. K. Käfer: **Laufwerkeinfluss bei Messmagnetbandgeräten.** Elektronik 18(1969)7, S. 197...200.
- 681.847.2
 G. Mühlstädt: **Zentrale Diktier-Einrichtungen.** Elektrotechnik 51(1969)4, S. 16...21.
- 771.448.6
Reflexgeregeltes Elektronenblitzgerät. Elektronik 18(1969)6, S. 174.
- 778.33 : 654.17
Röntgenfernsehen — ein Fortschritt in der Elektromedizin. Siemens-Z. 43(1969)7, S. 590...594.
- 14 Elektrische Schwingungs- und Verstärkertechnik**
Technique des oscillateurs et des amplificateurs
- 621.371.32.029.64
 G. B. Stracca: **Propagation tests at 11 GHZ and 18 GHZ on two paths of different length.** Alta Frequenza 38(1969)5, p. 345...361.
- 621.371.332.4.018.782.3
 L. B. Felsen: **Transients in dispersive media. Part I: Theory.** Trans. IEEE Antennas and Propagation 17(1969)2, p. 191...200.
- 621.371.333
 R. T. Aiken: **Propagation from a point source in a randomly refracting medium.** Bell. Syst. Techn. J. 48(1969)5, page 1129...1165.
- 621.371.378
 W. R. Piggott: **The acquisition and use of ionospheric data for prediction and other practical applications.** Telecommun. J. 36(1969)6, p. 273...279.
- 621.372
 O. Mildenberger: **Der Einsatz statistisch zeitvarianter Systeme durch nichtstatistische Mittelwertsysteme.** AEÜ 23(1969)6, S. 301...306.
- 621.372.2
 R. Pelissier: **Propagation des ondes électromagnétiques guidées par une ligne multifilaire.** Rev. Gén. Electr. 78(1969)5, p. 491...506.
- 621.372.2
 A. C. D. Whitehouse: **Screening: New wave impedance for the transmission-line analogy.** Proc. IEE 116(1969)7, page 1159...1164.
- 621.372.3.011.212
 H. J. Riblet: **Direct proof in terms of $\cos \Theta$ of the realization of $1 + P(\cos^2 \Theta)$ as a quarter-wave impedance transformer.** Trans. IEEE Circuit Theory 16(1969)2, p. 203...209.
- 621.372.2.018.756
 F. Arndt und R. Briechle: **Pulsübertragung auf einer TEM-Wellenleitung.** AEÜ 23(1969)8, S. 428...430.
- 621.372.3.092 : 681.325.6
 H. B. Bemann: **Anwendung des zentralen Grenzwertsatzes der Statistik auf die Berechnung der Laufzeit in einer Informationskette digitaler Schaltungen.** Nachrichtentechnik 19(1969)7, S. 260...265.
- 621.372.4
 A. Chiabrera: **Analisi topologica di reti con due tipi di componenti.** Elettrotecnica 56(1969)6, p. 347...352.
- 621.372.4
 M. A. Gawrilon: **Probleme der Ermittlung minimaler Strukturen von Schaltsystemen.** Messen, Steuern, Regeln 12(1969)11, p. 441...444.
- 621.372.4 : 681.333.001.57
 M. Cehan-Racovita und S. Lehaci: **Verfahren zur Analogrechnernachbildung von Zweipolketten.** Arch. Elektrotechn. 52(1969)6, S. 398...408.
- 621.372.4.001.13 : 681.325.6
 J. D. Ullmann und P. Weiner: **Uniform Synthesis of sequential circuits.** Bell Syst. Techn. J. 48(1969)5, p. 1115...1127.
- 621.372.41
 K. H. R. Weber: **Analyse der Äquivalenz des Brückenzweipols mit fünf Schaltelementen.** Hochfrequenztechnik und Elektroakustik 78(1969)3, S. 110...116.
- 621.372.412 : 621.317.337 : 621.317.361 : 534.242
 K. R. Richter: **Measurement of short time changes of cavity and resonant frequency.** Trans. IEEE Microwave Theory and Techniques 17(1969)6, p. 339...344.
- 621.372.414
 H. Bottenberg: **Leistungsresonatoren mit maximaler oder minimaler Länge.** Frequenz 23(1969)6, S. 183...189.
- 621.372.414 : 621.319.4
 W. A. Edson: **Tunable resonator with constant rate of trimming.** Trans. IEEE Instrumentation and Measurement 18(1969)1, p. 22...27.
- 621.372.44.018.782.3
 P. Mukopadhyay: **Transient analysis of non-linear circuits.** Internat. J. Electr. Engng. Educat. 7(1969)1, p. 77...80.
- 621.372.44.049 : 621.373.52.024
 I. W. Sandberg und A. N. Willson: **Some network-theoretic properties of nonlinear DC transistor networks.** Bell Syst. Techn. J. 48(1969)5, p. 1293...1311.
- 621.372.45 : 621.372.54 : 621.372.57
 R. R. Shepard: **Active filters. Part 12: Short cuts to networks design.** Electronics 42(1969)17, p. 82...84 + 89...91.
- 621.372.5-501.22 : 621.372.09
 W. Zschunke: **Einfache Schaltungen zur Realisierung gebrochen rationaler Vierpolübertragungsfunktionen.** NTZ 22(1969)8, S. 481...490.
- 621.372.5.012.8
 F. Schreiber: **Die Gyrator-Ersatzschaltungen für den linearen Dreipol nach J. Shekel.** AEÜ 23(1969)76, S. 273...281.
- 621.372.5.018.756
 W. Zschunke: **Annäherung vorgeschriebener Impulse durch die Antwort eines Vierpols auf einfache Eingangsimpulse.** AEÜ 23(1969)7, S. 349...360.
- 621.372.5.062 : 621.317.373
 W. Herzog: **Die Vierpolbrücke.** Bull. SEV 60(1969)713, S. 580...584.
- 621.372.53
 T. Motz: **Zur topologischen Synthese von Vierpolen für Reaktanz-Allpässe.** Frequenz 23(1969)4, S. 102...109.
- 621.372.54
 J. D. Rhodes: **The stepped digital elliptic filter.** Trans. IEEE Microwave Theory and Techniques 17(1969)4, p. 178...184.
- 621.372.54
 H. Saur: **Bandfilterbetrachtung für den Praktiker.** Funktechnik 24(1969)19, S. 756...760.
- 621.372.54 : 621.317.616
 G. Impellizzeri: **Sulla normalizzazione dei limiti delle risposte in frequenza dei filtri.** Alta frequenza 38(1969)10, p. 776...781.
- 621.372.54 : 621.372.57 : 621.375.123 : 681.33
 D. Wolff: **Über die Synthese aktiver RC-Filter nach Analogrechnerprinzipien.** NTZ 22(1969)7, S. 935...938.



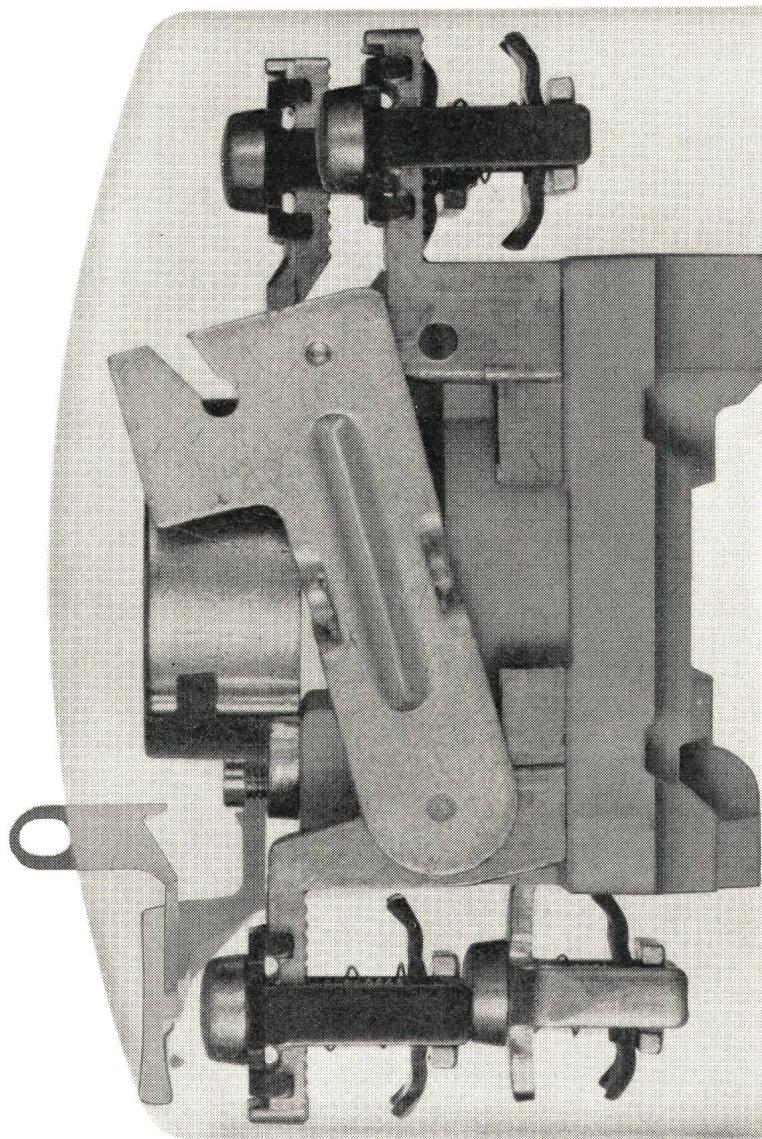
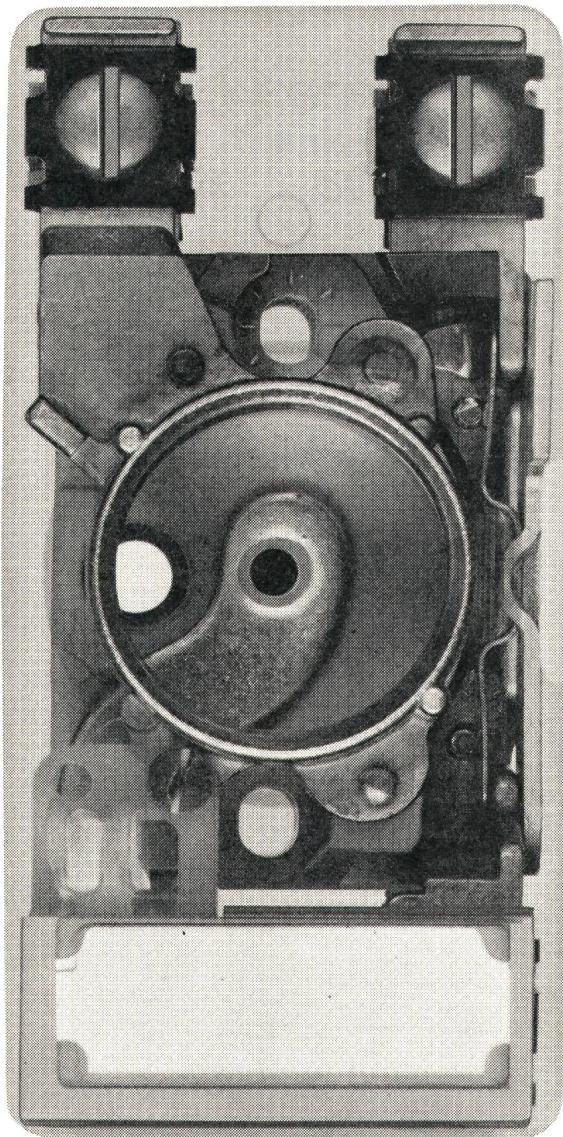
Wir scheuen weder Zeit noch Aufwand, dem Elektriker Zeit und Aufwand zu sparen.

Weber — immer auf Draht für guten Kontakt

Dass unsere Sicherungselemente bei Fachleuten so beliebt wurden, freut uns. Trotzdem haben sich unsere

Konstrukteure nicht hinge-setzt, um auf ihren Lorbeeren auszuruhen, sondern um neue, noch bessere Elemente

zu entwickeln. Dabei dachten sie vor allem daran, wie sie dem Elektromonteur die Montage noch leichter machen könnten.



Weber AG
Fabrik elektrotechnischer
Artikel und Apparate
6020 Emmenbrücke
Telefon 041 5 22 44

Service Center
Basel 061 42 16 55
Lausanne 021 24 45 47
Luzern 041 5 78 78
Neuchâtel 038 4 25 44
St. Gallen 071 22 69 81
Zürich 051 62 22 55

Mit dem Resultat, dass jetzt alle neuen Sicherungselemente für Aufbau mit praktischen Wipp-Feder-Klemmen ausgerüstet sind. Wipp-Feder-Klemmen mit Öffnungen von 5 mm für 25A und 6 mm für 60A. Das erlaubt den Anschluss von verschiedenen Querschnitten inkl. Steuerdrähten.

Dass die Klemmen stets geöffnet und die modernen, hellgrauen Hauben lose in der Verpackung angeliefert werden, erspart dem Monteur das Schraubenlösen. So gewinnt er Zeit und kann sofort mit der praktischen Bohrschablone die Montage beginnen.

Nicht einmal am ausschwenkbaren Nulleiter gibt es noch etwas zu schrauben. Der sorgt

jetzt schraubenlos zwangs-läufig für richtige Betätigung und optimalen, dauerhaften Kontaktdruck.

Und dafür arbeiten schliesslich unsere Konstrukteure: für optimalen, dauerhaften Kontakt — auch mit unseren Kunden.

Omni Ray

INFORMATION



MOTOROLA

'Pressfit' Dioden



- Interessante Preise dank Massenproduktion für den Automobilbau
- 25 A und 30 A-Typen für Spannungen von 20-1000V
- Einfache Montage durch Einpressen oder mit Befestigungsklemme
- Beide Polaritäten lieferbar
- Robuste Ausführung Metallgehäuse mit Glasdurchführung
- Kurzfristig lieferbar

Befestigungsklemmen sind separat zu bestellen

Omni Ray AG CH 8008 Zürich Dufourstrasse 56 Tel. 051/47 82 00 Telex 53 239

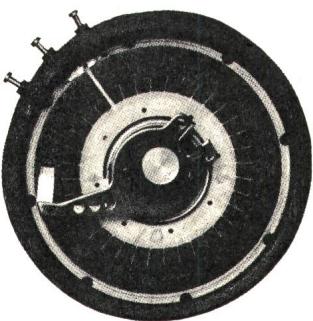
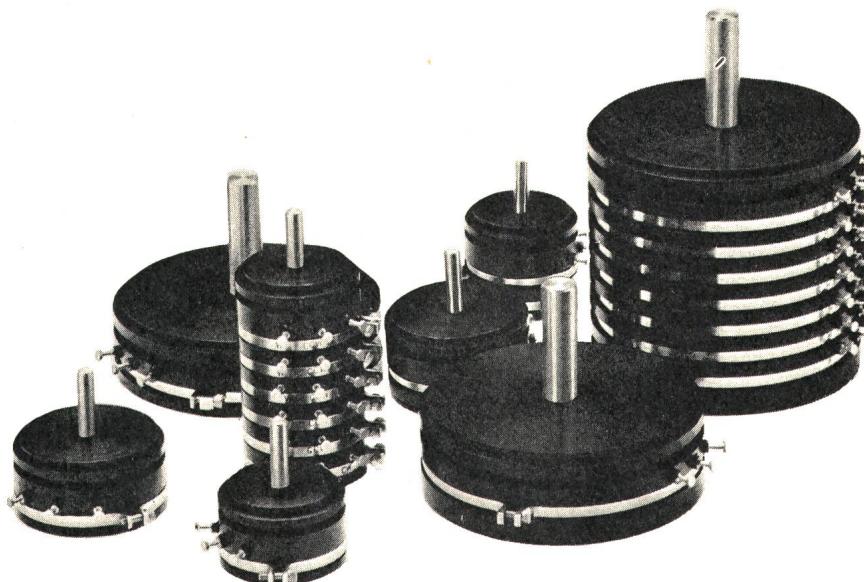
Bourns **B**-Line™ Präzisions-Potentiometer

Minimale Platzbeanspruchung
mit Standard-Gehäuse Grösse 9, 11 und 20

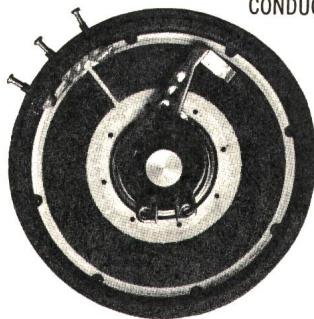
Widerstandselement nach Wahl!
Draht, Cermet, Conductive-Plastic, Bi-Film™
linear oder nichtlinear.

Als Mehrfach-Potentiometer mit bis zu
10 verschiedenen und unabhängigen
Funktionsgliedern erhältlich.

Bi-Film™ ist ein Schichtpotentiometer
von Bourns mit niedrigem TC und
hoher Lebensdauer.



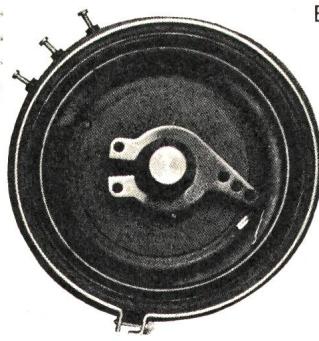
CONDUCTIVE PLASTIC



CERMET



BI-FILM™



WIREWOUND



Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen

Bourns AG **Alpenstrasse 1** **6301 Zug**
Telefon 042 2178 77 **Telex 78 722**



...es gibt verschiedene gute Verbindungssysteme für Aluminiumkabel.

Lassen Sie sich durch unseren Beratungsdienst über die neuesten Techniken der Aluminiumkabel-Verbindung orientieren. Denn mit Aluminiumkabeln bauen Sie betriebssichere und wirtschaftliche Verteilnetze.

Füllen Sie den untenstehenden Talon aus, damit wir bald einen Besuch bei Ihnen vereinbaren können.

Uns passen folgende Daten:

Rücksprache mit Herrn:

Telefon:

Firma:

Strasse:

Ort/Plz:

5 SE

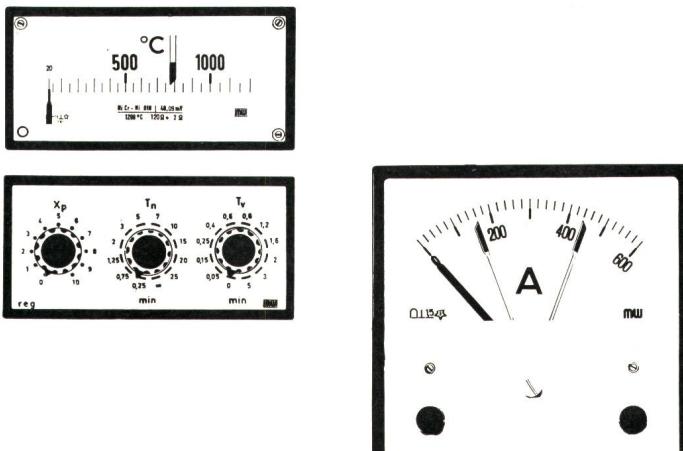
Bitte einsenden an:

Schweizerische Aluminium AG
Verkaufsabteilung
8048 Zürich
Telefon 051 54 80 80



Zweipunktregler

mit 1 oder 2 induktiven Abtasteinrichtungen
unbegrenzter Zeigerausschlag
Ausgangsrelais rückseitig steckbar
mit Schmalrahmen nach DIN
kleinste Grösse 72×36 mm
elektronische PID-Rückführung
ohne Anzeigeverfälschung
in separatem Gehäuse, Grösse 96×48 mm



Aus unserem Programm:



Elektronische
Messgeräte, Berlin

Operations-Messverstärker
Transistor-Chopper-Verstärker
Diodenverstärker
Gleichstrom-Transformatoren
Industrie-pH-Verstärker



Müller & Weigert,
elektr. Messgeräte,
Nürnberg

Elektrische Einbauinstrumente
Induktive Zweipunktregler



Nürnberg

Integrierte Widerstandsdekaden,
Digital-Schaltkreise, Linearver-
stärker, Schmitt-Trigger,
Dämpfungsglieder in Dünn- und
Dickschichttechnik.
Schaltkreise nach Kunden-
anforderung.



Fernsteuergeräte,
Berlin

Präzisions-Potentiometer
Messmotoren
Messgeneratoren
Messwertintegration



Messgeräte, Tettnang

Kraftmessdosen
auf Widerstandsbasis
Druckgeber
Schleifringgeräte

Verlangen Sie bitte unseren Katalog

MAX DIETRICH AG, 8126 ZUMIKON

Elektrische und elektronische Meßgeräte, Langwissstraße 28, Telefon (051) 89 32 32

Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?

Kennen Sie ihren wahren Wert in Franken?
Einige Beispiele:

Alter	Durchschnittliches Monatseinkommen	Kapitalisierter Wert dieses Einkommens *
25	Fr. 1500.-	Fr. 405 000.-
30	Fr. 2000.-	Fr. 540 000.-
40	Fr. 2000.- Fr. 3000.-	Fr. 515 000.- Fr. 770 000.-

* Das ist das Kapital, welches bei 100% Invalidität und Annahme eines Zinssatzes von 3½% benötigt wird, um das gleiche Einkommen zu gewährleisten.

Verlorene Arbeitskraft ist unwiederbringlich. — Trägt Ihre Unfallversicherung heute noch sowohl dem Wert Ihrer Arbeitskraft als auch den stark gestiegenen Kosten Rechnung? Den Heilungskosten und den Lebenshaltungskosten? Sind Ihre zukünftigen persönlichen Verhältnisse und die mutmassliche Entwicklung Ihres Einkommens berücksichtigt?

Die Winterthur-Unfall bietet Ihnen jetzt eine ganze Reihe Neuerungen

Wir haben an Ihre Zukunft gedacht und deshalb vielen Versicherten viele Fragen gestellt. Wir haben die Auswirkungen von Unfällen für die direkt und indirekt Betroffenen erforscht. Dann haben wir als Erstes die Versicherungsleistungen bei schwerwiegender Invalidität stark erhöht (bis

350% der einfachen Versicherungssumme). Und wir verzichten bei den Heilungskosten jetzt ausdrücklich auf das sonst übliche Kündigungsrecht, sei es nach einem Unfall oder bei Vertragsablauf. Das ist für spätere Jahre wichtig, im Alter.

Unsere Informationsschrift «Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?» hilft Ihnen Ihre persönlichen Unfallversicherungsprobleme überblicken. Sie ist bei allen unseren Geschäftsstellen und Agenturen erhältlich.

Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft
in Winterthur, General Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur

Die zeitgemässen Unfallversicherung bleibt im Wirbel des Lebens ein sicherer Halt!

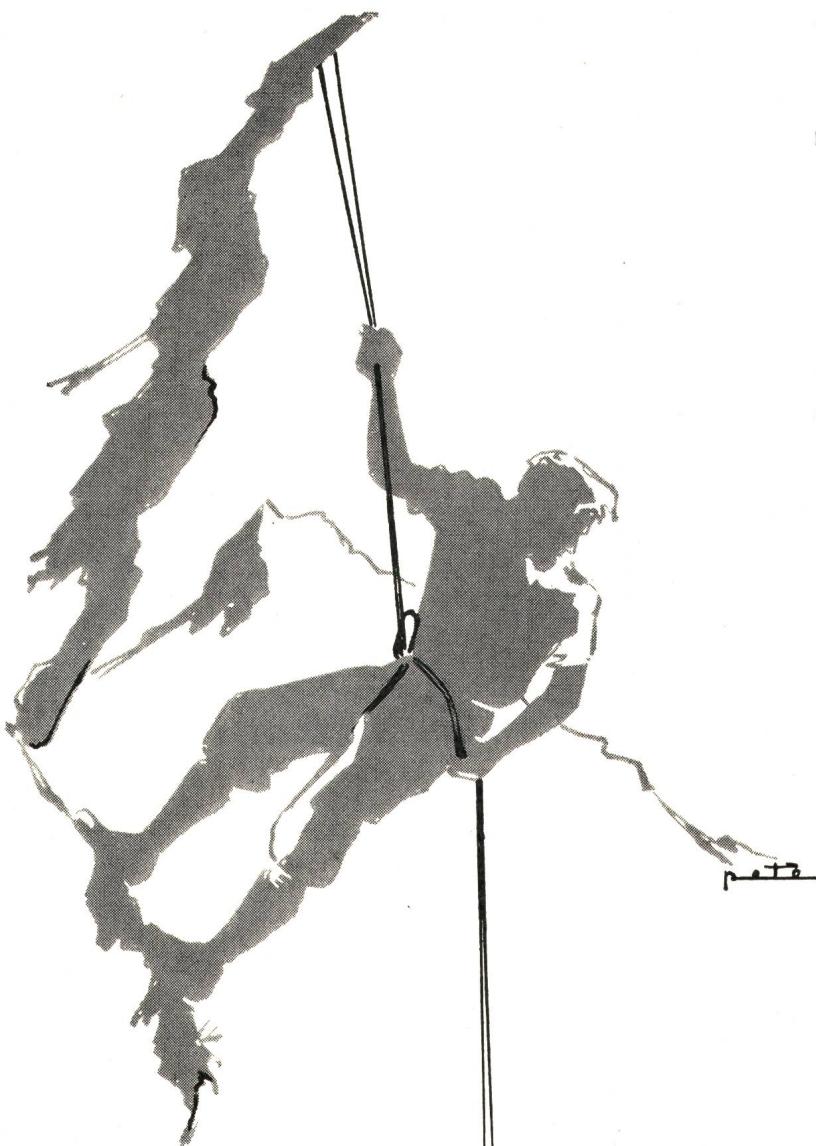
COUPON
Bitte ausschneiden und in offenem
Kuvert mit 10 Rp. frankiert einsenden
an Winterthur-Unfall,
Postfach, 8401 Winterthur.
Sie erhalten dann in den nächsten
Tagen die Informationsschrift
«Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?».

Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

102



zuverlässig ...

ist ebenfalls das Hauptmerkmal unseres Verbindungsmaterials für elektrische Leitungen. Von der kleinen Hausanschlußklemme bis zum 1200-Amp.-Verbinder tragen alle unsere Erzeugnisse den Stempel des erfahrenen Spezialisten.

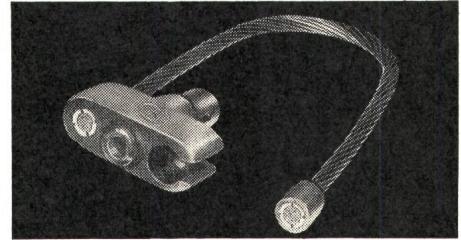
Aus unserem Fabrikationsprogramm:



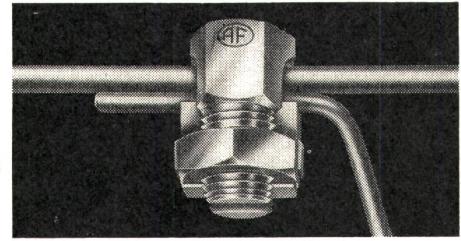
I D E A L-Muffen 3 mm Ø - 150 mm²



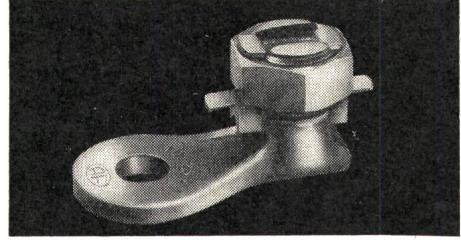
I D E A L-Konusendverbinder



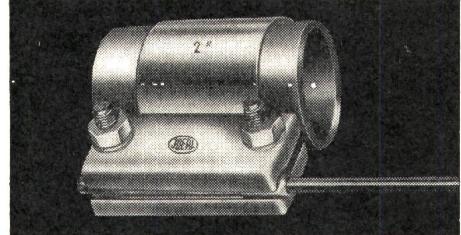
S E R R O D U R -Klemmen 10-240 mm²



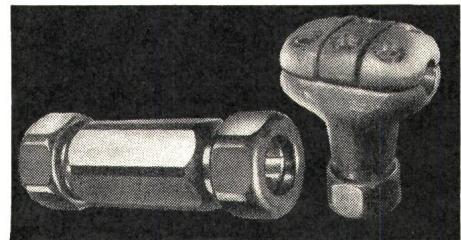
I D E A L-Kabelschuhe 25-240 mm²



I D E A L-Briden für Netzerzung



A F-Verbinder für Schaltanlagen



0 065 / 3 66 75

ARTHUR FLURY AG, DEITINGEN/SO

Spezialfabrik für Verbindungsmaßterial elektrischer Leitungen

Sicherheit vor allem!



Kern Aarau liefert vollständige Präzisions-Meßausrüstungen zur Absteckung, Kontrolle und Überwachung von Bauwerken jeder Art. Besonders bei Deformationsmessungen an Staudämmen von Wasserkraftanlagen spielen die zuverlässigen und präzisen Kern-Instrumente eine immer wichtigere Rolle.

Eine reichhaltige, illustrierte Broschüre über die verschiedenen Meßmethoden und die dafür geeigneten Kern-Ausrüstungen stellen wir Interessenten gerne zu.



Kern & Co. AG Aarau

Werke für Präzisionsmechanik und Optik

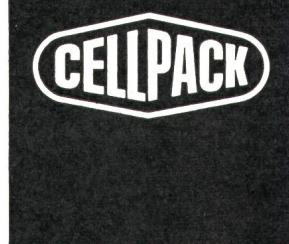
Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre
«Präzisions-Meßausrüstungen»

Name _____

Beruf _____

Adresse _____

Bitte Coupon an Kern & Co. AG 5001 Aarau senden



Giessharz-Kabelarmaturen



Giessharz-Kabelarmaturen zur Verbindung aller Kabeltypen:

jetzt total 19 diverse Größen

Verbindungsarmaturen Typen M0—M5 zusätzlich: M2½

Abzweigarmaturen Typen T1—T5 zusätzlich: T2½

Endverschlüsse Typen E1—E5

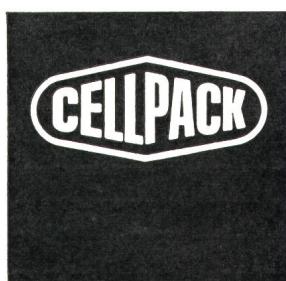
Stangen-Endverschlüsse Typ S3

New →

Sämtliches Material pro Spleiße in einer Packung

Schweizerfabrikat

Verlangen Sie bitte unverbindlich eine Demonstration durch unsere Fachleute



Cellpack AG, 5610 Wohlen, Tel. (057) 6 22 44, Telex 52699

Besuchen Sie uns an der Hannover Messe, Halle 8, Stand 268

Quarzoszillatoren

für alle Ihre Anwendungen

1 Steckbare Einheit 4 bis 1000 kHz, Stabilität $5 \cdot 10^{-4}$ von 0 bis 70°C, eingebaute Teilerkette mit integrierten Schaltelementen (1:10⁴), Ausgang zur direkten Steuerung von integrierten Schaltelementen des Typs TTL oder DTL, Speisespannung 5 V ± 0,25 V

2 5 MHz Oszillator hoher Stabilität (VCXO), Stabilität $4 \cdot 10^{-10}$ von 0 bis + 55°C, tägl. Alterung $< 2 \cdot 10^{-10}$, Speisung 24 V =, 450 mA

3 10, 100 und 1000 kHz Ofen Oszillator (VCXO), Stabilität $< 5 \cdot 10^{-8}$ von - 40 bis + 75°C (1 MHz Einheit), tägliche Alterung $\sim 1 \cdot 10^{-9}$, Ausgang Sinus, oder rechteckig zur Steuerung von DTL und TTL integrierten Schaltungen, Speisung 12 V =, 300 mA

4 Steckbare Einheit 1 bis 2000 kHz, Stabilität $5 \cdot 10^{-4}$ von - 15 bis + 45°C, Sinusausgang, Speisung 12 V =, 8 mA

5 100 kHz Ofen Oszillator mit geringem Stromverbrauch, Stabilität $\pm 2 \cdot 10^{-8}$ von - 10 bis + 45°C, Sinusausgang, Speisung 12 V =, 25 mA bei + 25°C und 45 mA bei - 10°C

Wir stellen Ihnen eine vollständige Reihe von Quarzoszillatoren zur Verfügung. Unser Angebot umfasst auch Einheiten, die nicht auf dieser Seite aufgeführt wurden, z. B. Niederfrequenz TCXOs, nicht temperaturkompensierte Oszillatoren für die direkte Montage auf gedruckten Schaltplatten etc. Nehmen Sie noch heute Kontakt mit uns auf.



EBAUCHES SA

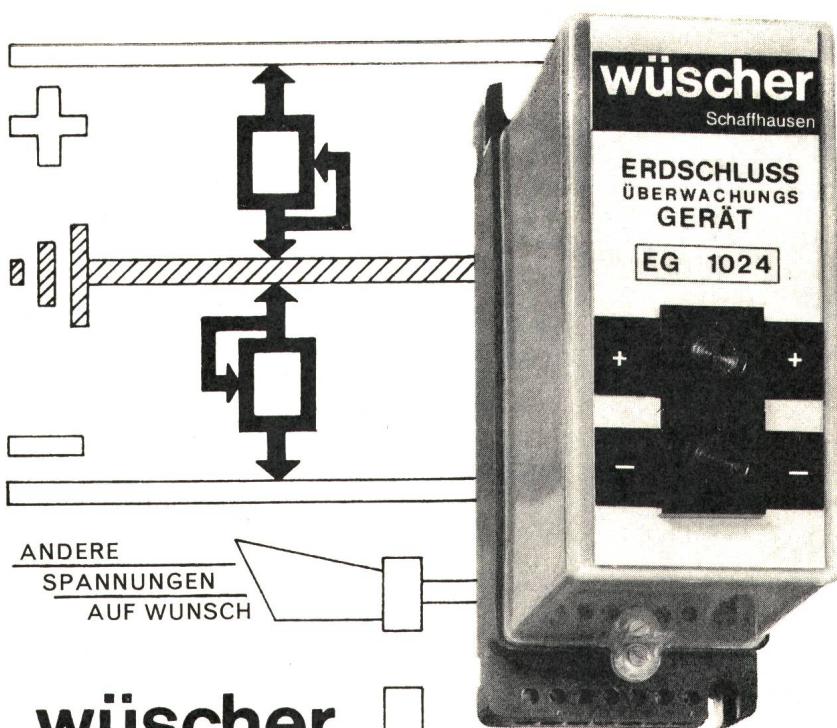
Département Oscilloquartz

2001 Neuchâtel

Tel.: 038/5 85 01

Telex: 3 5163





wüscher
Schaffhausen

Zur Überwachung erdfreier
GLEICHSTROMNETZE

- Lieferbar:
24 V = 60 V = 220 V =
42 V = 110 V =
48 V = 120 V =

- Große
ANSPRECHEMPINDLICHKEIT

- Signalisierung durch eingebaute
Signallampe und potentialfreien
UMSCHALTAKT

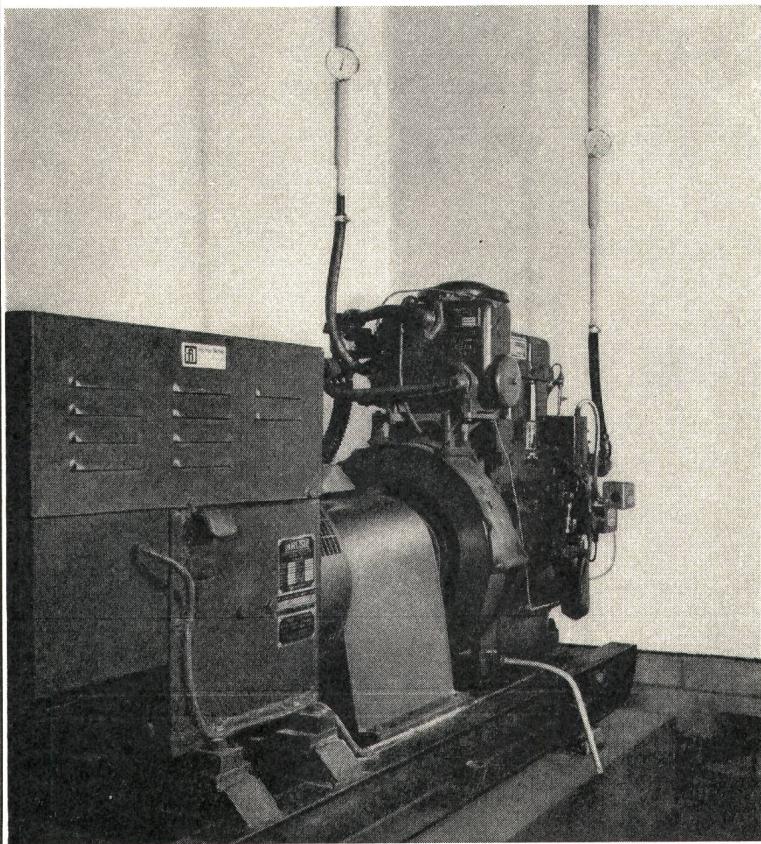
- Erfäßt wird auch
symmetrischer Erdschluß

- Gehäuseabmessung
170,5 x 71,5 x 143,5 mm

Wüscher AG · CH-8201 Schaffhausen · Bachstraße 50
INDUSTRIE-ELEKTRONIK UND STEUERUNGSTECHNIK

Telefon
053 / 5 30 37

LISTER



NOTSTROM- ANLAGEN

1,5 bis 6000 kW

**zuverlässig
höchste Qualität — englisches Fabrikat**

alle Ausführungen mit Original Lister
Dauer-Garantie
Eigene Schalttafelmontage

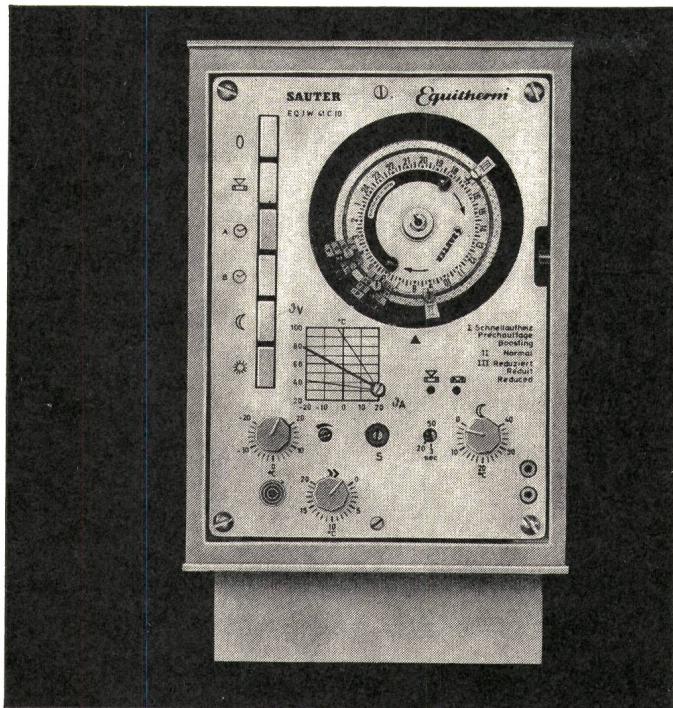
Generalvertretung:

Ing. **max fischer**

Lister-Blackstone-Engineering
8021 Zürich
Bahnhofstrasse 86, Tel. (051) 27 77 81
Telex 54 338

LISTER-Stromerzeugungsanlage mit Kühlwasserrekuperierung

Equitherm®



Sauter-Heizungsregler Equitherm:
Ein reichhaltiges Typen-Programm
mit einem gemeinsamen Ziel –
behagliche Raumtemperatur und
wirtschaftlicher Betrieb.

Alle Equitherm Heizungsregler
arbeiten nach dem Prinzip der witterungsabhängigen Regelung. D. h.
die Vorlauftemperatur wird laufend
der jeweiligen Witterung angepasst.
Die genaue Einhaltung der gewünsch-
ten Raumtemperatur tagsüber und
die automatische Absenkung der
Temperatur nachts verschafft nicht
nur Behaglichkeit und erhöhten
Wohnkomfort, sondern verhindert
ebenfalls jedes unnötige Heizen.
Gegenüber einer nichtautomatischen
Betriebsweise ist, je nach mittlerer
Aussentemperatur, Brennstoffein-
sparung bis zu 20 Prozent möglich.

I 158



SAUTER

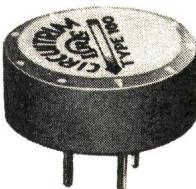
Fr. Sauter AG 4000 Basel 16
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 061 - 32 44 55, Telex 62 260

Technische Büros in Aarau, Bern, Renens, St. Gallen, Zürich



Präzisions-
Abgleich-
Potentiometer

TELION



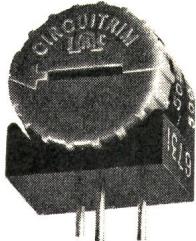
Typ 100 Drahtelemente

10 Ω bis 50 k Ω
1 W bei +50 °C
-55 bis +150 °C
Ø 12,6 x 4,8 mm



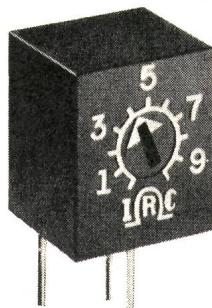
Typ 500 Drahtelemente

10 Ω bis 50 k Ω
0,5 W bei +25 °C
-55 bis +85 °C
Ø 12,8 x 6 mm



Typ 506 Drahtelemente

wie Typ 500
8 x 12,8 x 14,5 mm

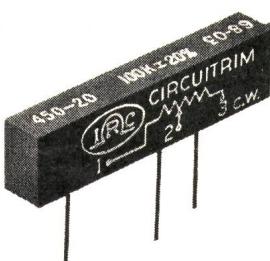


Typ 310 Drahtelemente

50 Ω bis 20 k Ω
0,6 W bei +60 °C
-55 bis +85 °C
8 x 7,6 x 8,8 mm

Typ 360 Metall-Glasurelemente

50 Ω bis 500 k Ω
0,3 W bei +70 °C
-55 bis +125 °C
8 x 7,6 x 8,8 mm



Typ 400-20 Drahtelemente

10 Ω bis 50 k Ω
1 W bei +70 °C
-55 bis +150 °C
31,8 x 4,9 x 8 mm

Typ 450-20 Metall-Glasurelemente

100 k Ω bis 1 M Ω
0,5 W bei +70 °C
-55 bis +125 °C
31,8 x 4,9 x 8 mm

Generalvertretung:

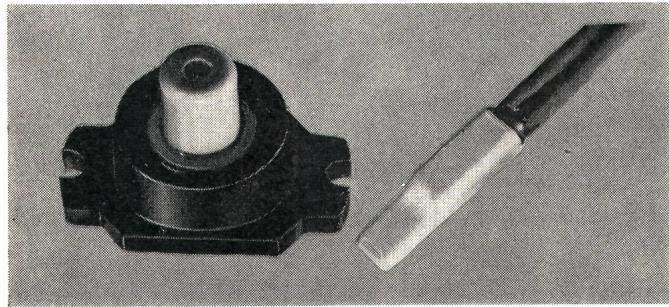
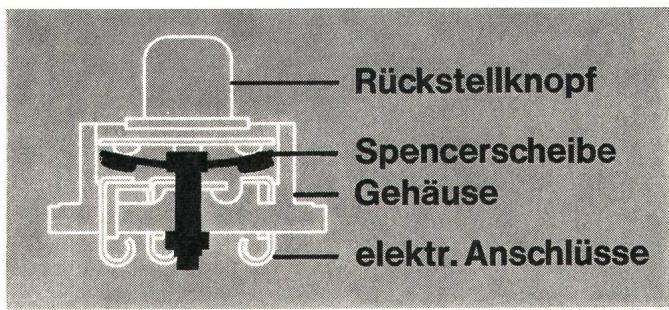
TELION AG
Tel. 051/54 99 11

8047 Zürich

Albisriederstrasse 232

**KLIXON**

Motorschutzschalter



**schützt Ihre Motorwicklung vor
Überhitzung**

hohe Abschaltgenauigkeit

ein- oder mehrphasig

**kleine Abmessungen, kompakter
Aufbau**

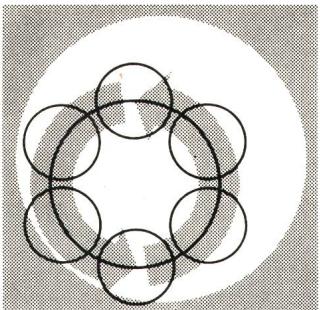
**manuelle oder automatische
Rückstellung**

Typ	Schaltvermögen	Rückstellung
9700 L	9 A/230 V	automatisch
1½"	12 A/230 V	autom. od. man.
¾"	30 A/230 V	autom. od. man.
1"	60 A/230 V	autom. od. man.
1½"	125 A/230 V	autom. od. man.
2BM	37 A/230 V	manuell

**technische Beratung und
Datenblatt durch:**

FABRIMEX

Fabrimex AG - Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 051/47 06 70



biennale de

l'équipement électrique

PARIS - 1970
27 MAI - 4 JUINsalon international jumelé avec mesucora
palais de la défense (cnit) niveau 1

**tout l'équipement
électrique et électronique
pour l'industrie
et les services
publics**

* appareillage industriel et équipements
* transformateurs * machines tour-
nantes * matériels d'éclairage * com-
mande automatique et télécommande
* électronique industrielle et traite-
ment de l'information * appareillage
d'installations * câbles, isolants et
tous matériels pour l'industrie électrique

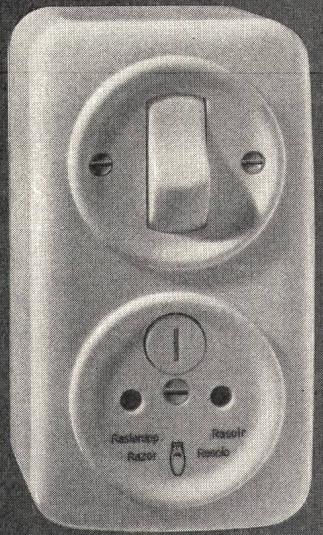
**RENSEIGNEMENTS : 11, RUE HAMELIN
PARIS (16) • TÉLÉPHONE : 704-24-00**
 CETTE MANIFESTATION FAIT PARTIE DE
 LA QUINZAINE TECHNIQUE DE PARIS

JOURNÉES TECHNIQUES SUR : la produc-
tion et la transformation de l'électricité au
niveau de l'usine (2 JUIN) • le transport
et la distribution de l'électricité dans l'usine
(4 JUIN) • l'utilisation industrielle de l'élec-
tricité (28 MAI) • les matériels d'éclairage
(1^{er} JUIN) • l'engineering : ensembles de com-
mande d'automatisme et de contrôle (5 JUIN).

Feller



Formschöne Zwei- oder Dreifach-Aufputzkombinationen



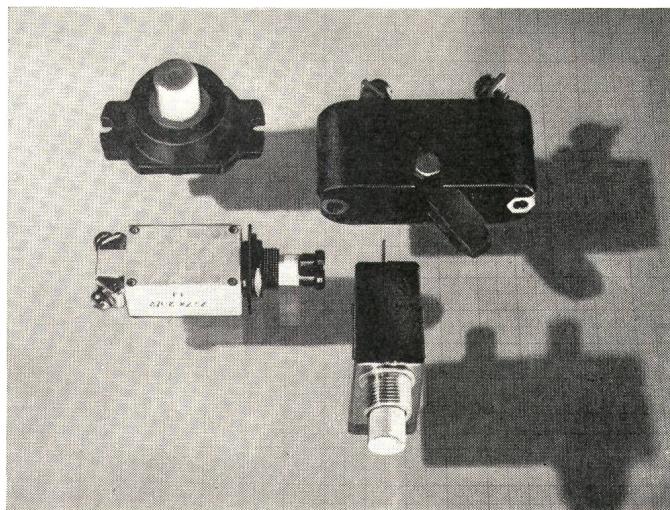
Eleganter als das Aneinanderreihen von Einzelapparaten ist die Verwendung der zweckmässigen und rasch montierbaren Zwei- und Dreifach-Kombinationen für Aufputz. Wippenschalter, Drehschalter, Steckdosen, Druckkontakte, Signallampen, Abzweigdosen usw. der Grösse I können in diese Kombinations-Gehäuse eingebaut werden.

Adolf Feller AG Horgen Telefon 051 82 16 11



KLIXON[®]

Thermische Überstromschutzschalter



Auslöse-Stromstärken von 0,02 A bis 400 A



manuelle oder automatische Rückstellung



ein- oder mehrphasig



kippende Schaltcharakteristik



hohes Abschaltvermögen



vibrationsunempfindlich



Typen mit militärischen Spezifikationen



Beratung und technische Daten durch:

FABRIMEX

Fabrimex AG - Kirchenweg 5 - 8032 Zürich - Tel. 051/47 06 70

Keramische Isolierteile
Keramische Giesserei-Hilfsmittel.
Kataloge, techn. Unterlagen auf
Anfrage.



STETTNER & CO LAUF BEI NÜRNBERG

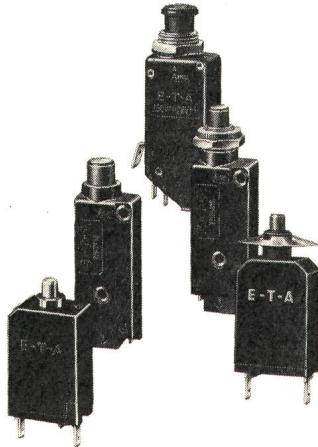
Vertretung für die Schweiz:
HENRI GRANDJEAN, 4153 Reinach BL
Telefon (061) 76 18 93

E - T - A

SCHALT-, SCHUTZ- UND STEUER-GERÄTE

Kleinst-Selbstschalter Mini-ETA

1polig, thermisch, mit elektrisch getrennten Signal-Kontakten und unbeeinflussbarer Freiauslösung



250 V ~; 24 V —
0,05 bis 5 A

Hauptabmessungen
max.:
Länge/Breite = 49/19 mm

Einbau-Typen in **Kleinst-Bauweise**, auch mit Druck/Zug-Mechanik (Ein/Aus), als Schalt-, Schutz- und **Melde**-Geräte.

für universellen, ansprechempfindlichen Schutz von Motoren und Geräten der Starkstrom- und Schwachstrom-Technik.



ELLENBERGER & POENSGEN GmbH
8503 Altdorf bei Nürnberg
Telefon 09187 - 215 — Telex 06 / 24461
Westdeutschland

Schweizer Vertretung:
HENRI GRANDJEAN, 4153 REINACH BL, Tel. 061 76 18 93

Gebrüder Rüttimann Zug

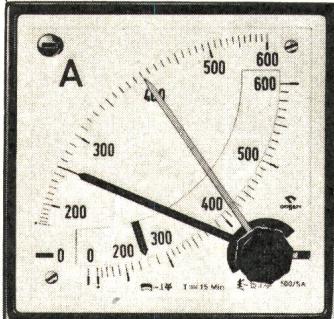
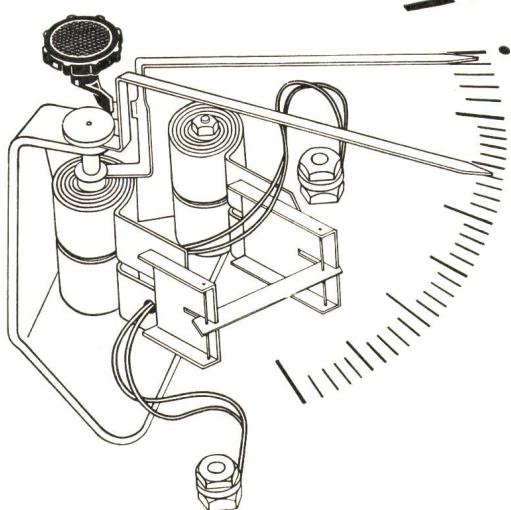
AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

- Hochspannungsleitungen
bis 380 000 Volt

- Transformatorenstationen
- Ortsnetze - Kabelanlagen
- Telephonlinien
- Bahnleitungen
- Schwebebahnen

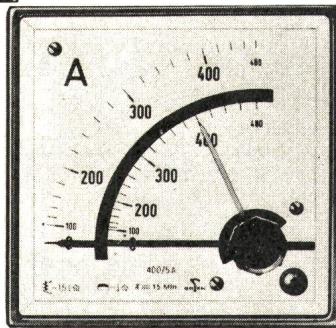
Bimetall-Strommesser

(Maximum-Strommesser)



Kombinierter Bimetall-
Dreiseiten-Strommesser
(96 × 96 mm)
Typ MAqs 1 S 5
nur 62 mm Einbautiefe
(mit Klemmen und
Befestigung)

Kombinierter Dreheisen-
Bimetall- Strommesser*
(96 × 96 mm)
Typ AMqs 1 S 5
(Typ AMqs 3 S 5
144 × 144 mm)



Bimetall-Strommesser
(96 × 96 mm)
Typ Mqs 1 S 5
mit einstellbarer
Konstanten-Anzeige
(eine Ausführung für mehrere
Wandler-Übersetzungen)

* auch einfache Bimetall-Strommesser Typ Mqs in den Größen 72 × 72, 96 × 96 und 144 × 144 mm

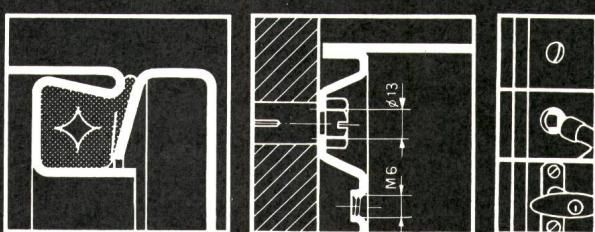
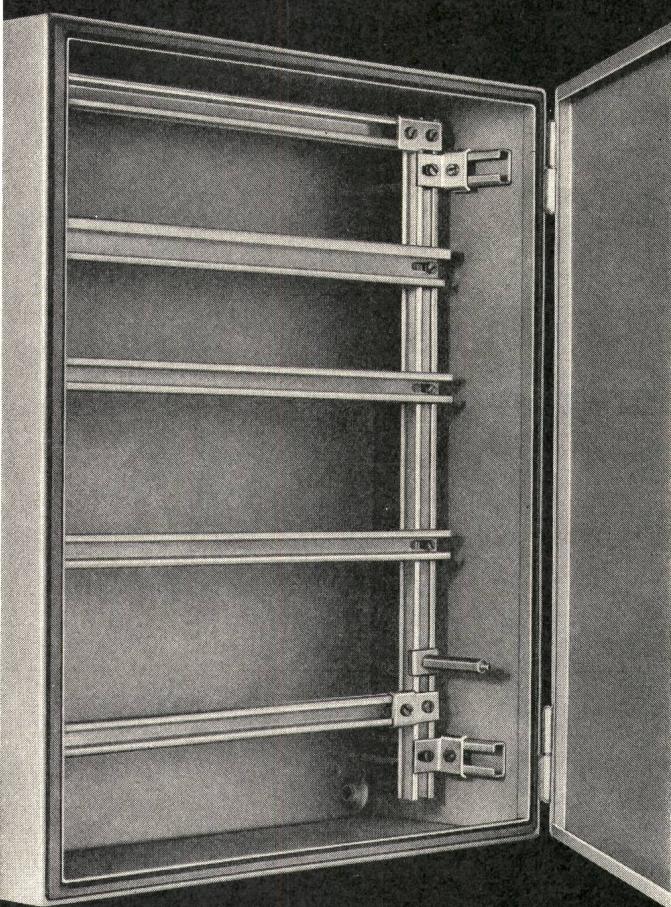
- Einstellzeit für Bimetall-Meßwerk: 15 oder 8 Min.
 - roter Schleppzeiger zur Anzeige des Maximalausschlags
 - Schutz-Stromwandler gegen große Überlastung als Zubehör

**Ulrich Matter AG, Elektrische Messinstrumente
5610 Wohlen AG, Telefon (057) 6 14 54**

Normkasten LANZ

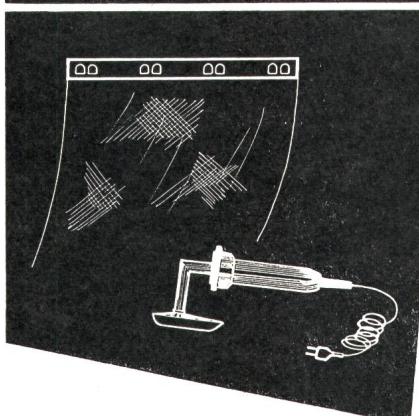
SWISS QUALITY

- stabile, formschöne Konstruktion
 - absolut staubdicht und spritzwassersicher
 - maximale Einschuböffnung
 - Norm-Einbauteile
 - grosses Lagersortiment
 - preisgünstig

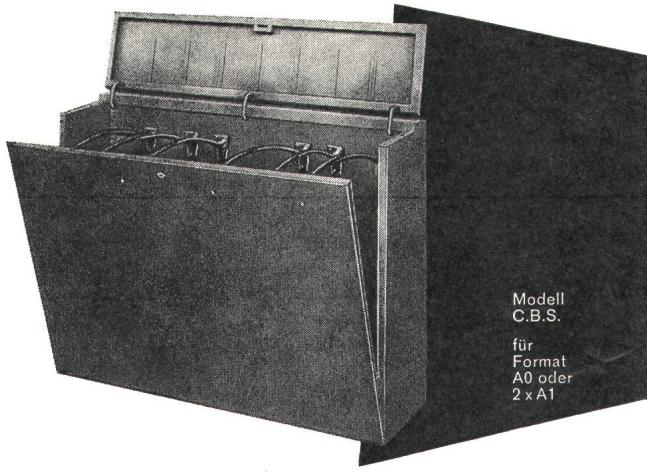


HERMANN LANZ AG 4853 MURGENTHAL

ALPIA – der neue Planschrank für einfache, übersichtliche Einordnung



So sieht der Aufhängestreifen aus. Er wird mit Handisen auf ca. 1 cm des oberen Papier- oder Filmmandes angepresst, und hält sofort fest. Er schont den Plan und schützt ihn vor Einreissen und Zerknittern. Die im Schrank aufbewahrten Pläne können geschoben und durchgesehen werden, ohne die Zeichnung je berühren zu müssen; dazu bedient man sich gleichfalls des Aufhängestreifens.



Modell
C.B.S.
für
Format
A0 oder
2 x A1

ALPIA ist solid gebaut (versteiftes, doppelwandiges Stahlblech), und in seinen ganzen Massen ausnutzbar.

ALPIA ist die beste Lösung, die Aufbewahrung der Pläne zu vereinfachen, so dass alle Unterlagen stets mühe-los zur Hand sind, und dies unter möglichst geringem Platzaufwand.

ALPIA dient auch zur Aufbewahrung kleinformativer Pläne (A3 und A4), denn dafür hält er aufgeteilte Hängetaschen bereit.

10

ALPIA ist in folgenden Größen erhältlich:

Modell für Format	Preis
MC A 0 hoch	1250.—
MCA Kataster	1250.—
DE A 1 hoch	960.—
CBS A 0 quer oder 2 x A 1	1500.—
CBS-2 wie oben, jedoch mit 2 Türen	1665.—

Andere Größen auf Anfrage.

GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 61 Tel. 051/32 57 88-89

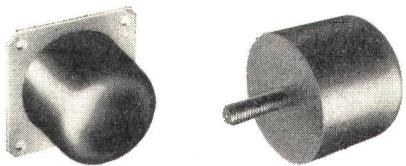
Verkaufslokal und Ausstellung

8902 URDORF bei Zürich

Tel. 051/98 76 67-68

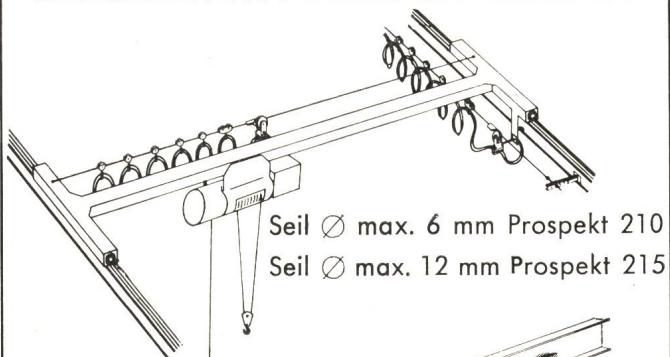
Es freut uns, Ihnen die ALPIA-Schränke übersichtlich in unserer Ausstellung am Seilergraben 61, Zürich 1 zeigen zu können. Ihr Besuch bei uns wird Ihnen aber auch noch viel weitere interessante Neuigkeiten vermitteln. Deshalb: Ihr Besuch bei uns lohnt sich, und wir freuen uns darauf, Sie bedienen zu dürfen!

wampfler GUMMIPUFFER



Prospekt 170

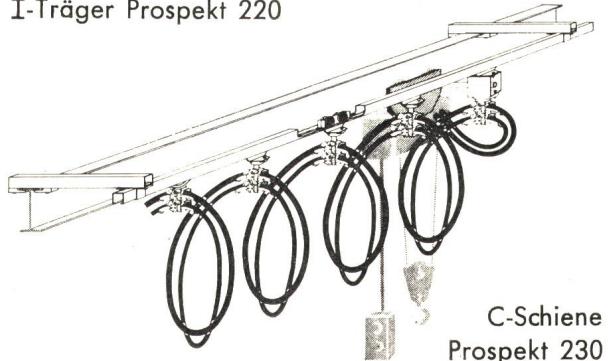
wampfler STROMZUFÜHRUNGEN



Seil Ø max. 6 mm Prospekt 210
Seil Ø max. 12 mm Prospekt 215



I-Träger Prospekt 220



C-Schiene
Prospekt 230

UNSER LIEFERPROGRAMM

Gummipuffer in verschiedenen Gummiqualitäten und Durchmessern sowie mehreren Befestigungsmöglichkeiten.

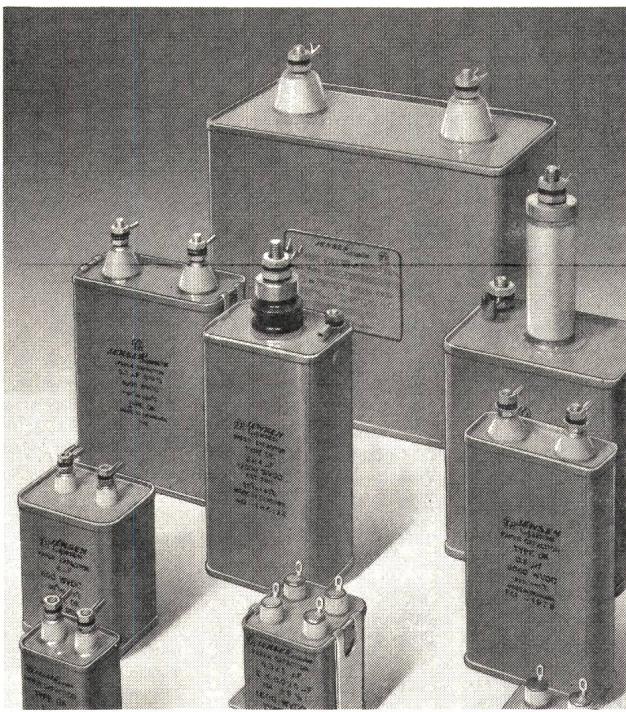
Stromzuführungen mit Kabelwagen auf Seil, I-Trägern oder in C-Schienen laufend.

Bitte fordern Sie unsere Unterlagen an

GILGEN

Jakob Gilgen, Maschinen- und Apparatebau
Schwarzenburg

Telefon (031) 93 11 33



Hochspannungs-Kondensatoren
Industrie-Kondensatoren

Die Weltmarke **JENSEN** Capacitors
MEGATECHNIC JUCHLI & CO.
 8006 Zürich (051) 26 32 88 Beckenhofstrasse 70



Hans Gloor
Fabrik elektrischer Apparate
Baumackerstrasse 45 / 8050 Zürich
Telefon 051-46 83 50

**Schutz-
Transformatoren
150 VA-8 kVA**



Arbeiten in schwindelnder Höhe

erledigen Sie rasch, sicher und kostensparend mit dem
mietweisen Einsatz unseres



Ruthmann- Gelenksteigers

Sei es für Stunden, Tage oder Wochen – unser vorteilhaftes
Angebot wird Sie überraschen.
Sind Sie aber am Kauf eines RUTHMANN-Gelenksteigers
interessiert – der einzigen Hebebühne mit Teleskop-Auszug
und Garantie für maximale Sicherheit, da SUVA-geprüft und
abgenommen – dann unterbreiten wir Ihnen gerne unsere
detaillierte Offerte.

Generalvertretung für die Schweiz



FEWA-WERK AG
Fahrzeugabteilung
8050 Zürich, Leutschenbachstr. 70, Tel. 051 / 48 59 11

27 MAI —
4 JUIN 1970

PALAIS DE LA DÉFENSE

PARIS / PUTEAUX

Fermé le Dimanche



septic

RENSEIGNEMENTS
AUSKUNFT

Exposants : 20, rue Carpeaux - 92 PUTEAUX - Tél. : 722-78-10
Visiteurs : 40, rue du Colisée - PARIS (8^e) - Tél. : 225-77-50

Congrès : AFCET - Immeuble - Dauphine - Place de Latte de Tassigny - Paris (16^e) - Tél. : 553-50-20

mesucora

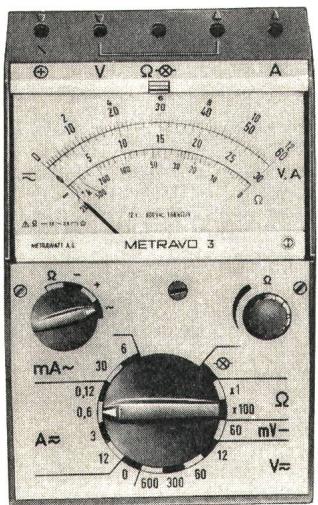
70

4^{ème} exposition internationale

mesure - analyse - contrôle - régulation - automatisme
conjuguée avec la Biennale de l'Équipement électrique
et avec les Congrès IMEKO et TRAFIC

4. internationale ausstellung

messung, analysierung, kontrollierung, regulierung, automatismus
verbunden mit der Biennale der elektrischen Ausrüstung
und den Kongressen IMEKO und TRAFIC.



Metravo mit Schmelzsicherung, Skalenlänge 72 mm. Genauigkeit
 $\pm 1,5\% =, \pm 2,5\% \sim, 27$ bzw. 22 Messbereiche:

0-100 μ A =, 0,6-6-30 mA =, 0,12-0,6-3 A = 0-10/1000 k Ω
0-0,24-0,6-3 V =, 12-60-300-600 V = 10 k Ω /V Fr. 190.—
0-6-30 mA ~, 0,12-0,6-3-12 A = 0-2/ 200 k Ω
0-60 mV =, 12-60-300-600 V = 1666 Ω /V Fr. 180.—

Unigor mit Schutzschalter, Skalenlänge 88 mm, Genauigkeit
 $\pm 1\% =, \pm 1,5\% \sim, 42, 48$ bzw. 30 Messbereiche:

300 μ A ... 30 A 0,6 ... 1200 V ~, 12- 60 mV = 3,3 k Ω /V, 0,1/10/ 100 k Ω
100 μ A ... 5 A 0,5 ... 5000 V ~, 100 mV = 25 k Ω /V, 0,2/50/ 500 k Ω
10 μ A ... 1 A = 10 ... 1000 V ~, 0,1-5000 V = 100 k Ω /V, 0,2/50/5000 k Ω

AG für Messapparate, Bern

3000 Bern Weissensteinstr. 33 Telephon 031 45 77 44



HALLAUER ROHRE
sind gut
und schnell verlegt



Bezug durch Grossisten



**Isolierrohrfabrik
Hallau AG Hallau**

Qualitäts-Drosselspulen und TRANSFORMATOREN

EAB

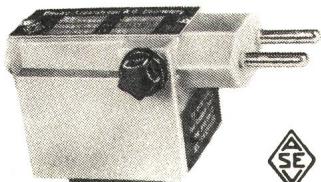
ELEKTROAPPARATEBAU AG
2608 Courtelary
Telephon (039) 4 92 55

1- und 3-phasic

1 VA bis 65 kVA

- Regeltransformatoren
- Transformatoren mit Schnittbandkernen und für gedruckte Schaltungen mit reduzierten Abmessungen und Preisen
- ETA thermische und magnetische Auslöser

Verlangen Sie unseren Katalog Nr. 30



PROJEKTLEITER BAULEITER ASSISTENT ZEICHNER

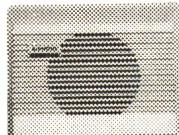
Als tüchtiger Fachmann finden Sie bei uns Ihre entwicklungsfähige Position für die Behandlung interessanter Grossprojekte.

Arbeitsorte: **Basel Bern Genf Lausanne Luzern Zürich**

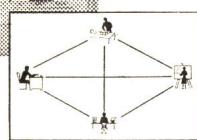
Wir suchen qualifizierte Mitarbeiter, weil wir die Besten in unserem Team vereinen wollen. Daher ist unser Inserat immer dann aktuell, wenn Sie es lesen. Ihre erste Kontaktnahme wird uns freuen.

SCHERLER AG, Beratende Ingenieure, Tel. (031) 42 36 36, Herr Felder, Papiermühlestrasse 9, **3013 Bern**

Qualität — klarer Ton — AIPHON



- Gegensprechanlagen
 - Türsprechanlagen
 - Industrie-Sprechanlagen
- mit 1 Jahr Qualitätsgarantie!



ELHAG AG, Berninastrasse 29, 8057 Zürich
Telefon (051) 46 69 07

Rostschutz- und Dichtungslacke
TEROLIN-Kitte

Seit
51 Jahren
bewährt

Terolin®

hitze-, kälte-, säurebeständig, wasserdicht und immer elastisch.

TEROLIN-Lack schwarz, als Stockschatz über Copra-Impfung, Anstrich für Druckleitungsrohre, Schieberanlagen. Bei Gittermasten erstklassiger Betonsockelanstrich.

TEROLIN-Spezialanstriche für Batterieräume, Freiluftschanlagen.

TEROLIN-Unterwasserkitte für Staubecken, Beton, Asphalt, Makadam.

TEROLIN-Entrostungskonzentrate, Tauch- und Streichverfahren.

Verlangen Sie für Ihre obigen Probleme bitte Vertreterbesuch.

TEROLIN AG 4132 Muttenz

Bizenenstrasse 55, Telefon (061) 41 38 92

12 Jahre Kollektivmitglied SEV/VSE

51 Jahre MUBA-Aussteller

Leclanché S.A.

cherche

P 42-15 295

pour son département condensateurs ingénieur-
électricien ETS pour le poste de 119

chef de fabrication adjoint

Faire offres avec curriculum vitae, photographie et
préférences de salaire, à la Direction à Yverdon.

SULZER

Für das Elektro-Büro unserer Abteilung
Werkanlagen suchen wir einen einsatzfreudigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten
P 41-225/6404

Elektrotechniker

dem wir folgenden Aufgabenbereich übertragen möchten:

Planung und Auftragsabwicklung von Stark- und Schwachstrominstalltionen und Beleuchtungsanlagen in unseren Werken Winterthur, Bülach und Zuchwil.

Erwünscht ist eine abgeschlossene technische Ausbildung sowie einige Jahre praktische Erfahrung auf dem Gebiet des Installationswesens.

Dürfen wir Sie näher orientieren? Wir erwarten gerne Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme (Tel. 052 / 81 36 30) unter Kennziffer 6404 an unser Personalbüro für technische Angestellte.

**Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
8401 Winterthur**



Schweizerisches Institut für Nuklearforschung

sucht:

P 44-1225

Elektroingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung in industrieller Steuerung und Digitaltechnik, für die Ausarbeitung des umfangreichen programmierbaren Verriegelungs- und Sicherheitssystems eines zweistufigen Beschleunigers mit mehreren Experimentierplätzen. Die vielseitige Arbeit erfordert gutes Einfühlungsvermögen und enge Mitarbeit mit den einzelnen Sachbearbeitern der verschiedenen Sparten.

Elektroniker

(Ing.-Techniker HTL)

137

mit Erfahrung in logischen Schaltkreisen, schneller Impuselektronik und praktischen Kenntnissen in der Anwendung der heute üblichen Bauelemente (IC's, Tunneldioden, Transistoren usw.).

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, ein zeitgemäßes Salär und gute Sozialleistungen. Wenn Sie sich für eine dieser Stellen interessieren, dann setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit unserem Personaldienst in Verbindung.

**SIN, Schweizerisches Institut für Nuklearforschung,
Neunbrunnenstrasse 85, 8050 Zürich
Telefon (051) 48 01 75 / 46 61 43**

LE THEATRE POPULAIRE ROMAND

cherche

130

un régisseur-éclairagiste

pour compléter son équipe technique de tournée.

Ecrire ou téléphoner — 63, rue Jardinière,
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 74 43.

sucht:

P 44-1225

Wir suchen

P 05.6024

Maschineningenieur HTL/AT Konstrukteure

für die Planung von Industrie-Anlagen.

Zeitweiser Einsatz im Ausland für Montage und Inbetriebsetzung. 114

Mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung erwünscht.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre G 900400 an Publicitas AG, 3001 Bern

BKW

Wir suchen nach Langnau im Emmental

1 Ingenieur-Techniker HTL

für den Betriebsdienst, umfassend den Bau, Betrieb und Unterhalt von Hochspannungsleitungen, Transformatorenstationen und Verteilnetzen. P 05.569

Dem Bewerber wird Gelegenheit zum Einarbeiten geboten, und er übernimmt im Betriebskreis Emmental ein Gebiet zur selbständigen Betreuung.

Wir bieten: 139
Zeitgemäße Besoldung, Dauerstellung mit Pensionsberechtigung. Gut ausgebauten Sozialinstitutionen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**BERNISCHE KRAFTWERKE AG
Betriebsleitung 3550 Langnau i. E.
Telefon (035) 2 13 13**

SCINTILLA

Dank steter Weiterentwicklung unserer elektrischen Handwerkzeuge, geniessen dieselben einen guten Ruf auf dem Weltmarkt. 132

Zur Mithilfe an dieser interessanten Entwicklungsaufgabe suchen wir

Elektroingenieure HTL

in unser Elektrolaboratorium.

P 37.219 Sn

Jüngere Herren finden hier ein vielseitiges, anspruchsvolles Betätigungsgebiet und gute Möglichkeiten zur persönlichen Entfaltung.

Unsere Personalabteilung erwartet gerne Ihre Kurzofferte oder Ihre telefonische Bewerbung.

SCINTILLA AG

Elektrohandwerkzeuge

4500 SOLOTHURN

Telefon (065) 5 07 21



Ingenieurbüro für Freileitungs- und Kabelbau Wettingen

In unser Projektierungsbüro für Freileitungs- und Kabelbau suchen wir OFA 52.585.001/4

Projektbearbeiter

für alle im Leitungsbau vorkommenden Arbeiten.

Wenn Sie Freude an der Lösung technischer Probleme haben, gerne in einem dynamisch und jungen Team selbstständig arbeiten wollen und nebst interner Tätigkeit eine Beschäftigung im Freien schätzen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. 117

Wir bieten Ihnen angenehme Arbeitsbedingungen, gute Sozialleistungen und den gestellten Anforderungen entsprechendes Salär.

LEBAG Ingenieurbüro für Freileitungs- und Kabelbau, 5430 Wettingen, Telefon (056) 6 68 88

Zellweger
USTER

Nachrichtentechnik
Textiltechnik
Mess- und Regeltechnik

Unsere Entwicklungsabteilung STUDIO und AKUSTIK sucht 122

Elektroingenieure

für interessante und vielseitige Entwicklungsarbeiten auf folgenden Gebieten:

- Tonfrequente Anlagen für Radio- und Fernsehstudios;
- Elektroakustische Wandler für Fernmeldeeinrichtungen jeglicher Art;
- Tonfrequente Übertragungsanlagen für zivile und militärische Zwecke;
- Elektronisch geregelte Speisegeräte für Studioeinrichtungen;

Initiative Ingenieure mit guten Grundkenntnissen allgemeiner Elektronik werden ihren Neigungen entsprechend eingesetzt. Nach einer angemessenen Einarbeitungszeit bieten wir auf jedem Sektor eine selbständige Tätigkeit, die speziell Halbleiter- und Thyristortechnik sowie Verstärkertechnik und Analogtechnik umfasst.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen (intern 423).

Zellweger AG
Apparate- und Maschinenfabriken Uster
8610 Uster, Tel. 051/87 15 71

Als führende Lieferfirma und Informationszentrum der graphischen Industrie suchen wir einen
P 05.5549

Elektromonteur für den Aussendienst

zur Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an graphischen Maschinen in der Schweiz.

Erforderlich sind: abgeschlossene Lehre als Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur oder Elektriker mit Erfahrung in der Elektronik sowie gute mechanische Kenntnisse. Möglichst einige Jahre Praxis. Einem zuverlässigen und selbstständig arbeitenden Bewerber bieten wir eine interessante Dauerstelle bei guter Entlohnung und ausgebauten Sozialleistungen. 133

Wohnort: Deutsche Schweiz.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder mündliche Offerte.



Lüscher, Leber + Cie. AG

Zeughausgasse 16, 3000 Bern 7
Telefon (031) 22 79 21

Municipalité de la Neuveville

Par suite de démission honorable du titulaire, le poste de 136

chef des services techniques

est à repourvoir.

Exigences:

ingénieur-technicien ETS en électricité, éventuellement: maîtrise fédérale.

Le candidat devra administrer les services de l'électricité, des eaux et des travaux publics (possibilité d'être mis au courant par le titulaire actuel).

Nous offrons:

semaine de 5 jours, prestations sociales.

Entrée en service: le 1er août 1970 ou date à convenir.

Les candidats pouvant assumer des responsabilités en rapport avec ce poste sont priés d'adresser leurs offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photo, ainsi que des préventions de salaire, à la Mairie de La Neuveville, 3, place de la Gare, 2520 La Neuveville, **jusqu'au 25 avril 1970**. Sur demande, le cahier des charges sera soumis aux candidats.

Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Wir suchen P 05.21714

für unseren vielseitigen Betrieb mit hydraulischer Zentrale, ausgedehntem Hoch- und Niederspannungsverteilernetz und drei Hausinstallationsabteilungen einen diplomierten Elektrotechniker als

Betriebsleiter

Anforderungen:

- Fachkundigkeitsausweis
- mehrjährige Erfahrung im Bau von Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen
- Praxis im Hausinstallationsfach
- Geschick in der Personalführung

Wir bieten tüchtigem zuverlässigem Bewerber:

- Dauerstelle
- Neuzeitliche Arbeitsbedingungen mit fortschrittlichen Sozialleistungen
- Fünftagewoche 107
- Den Leistungen entsprechende Entlohnung
- Moderne 4½-Zimmer-Wohnung in Neubau zu günstigen Bedingungen

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Chr. Rubi, Präsident des EWL, 3822 Lauterbrunnen
Telefon (036) 3 45 28

MOSER-GLASER

sucht

131

Verkaufingenieur

Nach Einarbeitung selbständige Betreuung eines Verkaufssektors.

Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, eventuell Englisch.

Absolventen einer HTL, welche sich für diese entwicklungsfähige Dauerstelle interessieren, erhalten nähere Auskünfte bei

Moser-GLaser & Co. AG, 4132 Muttenz/Basel
Spezialfabrik für Transformatoren, Messwandler und angewandte Apparate
Telefon (061) 41 58 40

Fachschule Hard Winterthur
Technische Fach- und Meisterschule
(staatlich anerkanntes Institut)

Der bisherige Stelleninhaber wurde zum Geschäftsführer einer befreundeten Weiterbildungsorganisation gewählt.

Wir **suchen** daher einen vollamtlichen

Fachlehrer f. Elektrotechnik

der in der Lage ist, den Unterricht in den elektrotechnischen Fächern auf der Stufe der Weiterbildung und der Meisterschulung zu erteilen.

Wir erwarten einen Fachmann mit guten elektrotechnischen Kenntnissen, mit Diplom eines Technikums, einer Meisterprüfung oder mit einer gleichwertigen Ausbildung. Erfahrung auf dem Gebiet der elektrischen Installationen ist erwünscht.

Wir bieten ein gutes Salär, vorzügliche Sozialleistungen und acht Wochen Ferien im Jahr. 134

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an den Vorsteher der

**Fachschule Hard Winterthur, 8408 Winterthur,
Schlosstalstrasse 139.**



**LA DIREZIONE DI CIRCONDARIO
DEI TELEFONI DI BELLINZONA**

assume

1 ingegnere-tecnico STS

diplomato in elettrotecnica per potenziare i servizi radio e televisione di Bellinzona.

La persona prescelta avrà il compito di collaborare nei lavori di progettazione, costruzione e manutenzione di trasmittenti radio e televisive.

Si offrono: 111

Inserimento in un ambiente di lavoro moderno e stimolante.

Buone possibilità di carriera professionale.

Retribuzione adeguata.

Settimana di 5 giorni.

Cassa pensione e tutte le prestazioni sociali.

La posizione richiede:

Cittadinanza svizzera.

Diploma di una scuola tecnica superiore.

Età non superiore ai 35 anni.

Le persone interessate sono pregate di inviare il loro curriculum dettagliato alla **Direzione di circondario dei telefoni**, via Vincenzo Vela 6, **6501 Bellinzona**.

Informazioni su questa interessante attività si possono ottenere telefonando ai numeri (092) 4 22 01 e (092) 4 23 11. P 05.7550-553

AKSA

Abteilung für Notstromgruppen

Wir sind eine gut fundierte, seit Jahrzehnten im Handelsregister eingetragene Unternehmung der elektrotechnischen Branche und suchen zur Ergänzung unseres Stabes

Assistent

des Betriebsleiters

Voraussetzung für diesen Posten sind:

- Rasche Auffassungsgabe und Zuverlässigkeit;
- Technische und kaufm. Gewandtheit;
- Sicheres, aber gutes Auftreten gegenüber Kundenschaft und Werkstatt.

Wir bieten: 124

- Aufstiegsmöglichkeit in die Geschäftsführung;
- Angenehmes Arbeitsklima;
- Zeitgemässes Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen;
- Auf Wunsch kann günstige 3½-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Der Bedeutung des Postens entsprechend, bitten wir qualifizierte Interessenten um schriftliche Einreichung der Bewerbung.

Motoren Generatoren

AKSA AG, Ingenieurbüro

**Verkauf: 5430 Wettingen, Zentralstr. 101,
Telefon (056) 6 36 58**

**Werk: 8116 Würenlos, b. Bahnhof,
Telefon (056) 74 13 13**



PHILIPS

Haben Sie Interesse an Beleuchtungstechnik ?

Wir sind ein international führendes Unternehmen für Beleuchtung von Geschäfts- und Industrieräumen, Straßen, Tunnels, Flughäfen u. a. m.

In unserer lichttechnischen Abteilung haben wir zurzeit zwei Vakanzen. Der

Assistent des Lichttechnikers

sollte ein jüngerer technischer Zeichner sein, welcher Freude am Umgang mit Kunden, vor allem am Telefon hätte.

Dem

P 44-3090

Zeichnerkonstrukteur

können wir interessante Konstruktionsaufgaben im Zusammenhang mit der Weiterentwicklung unseres Deckenleuchtenprogramms übertragen.

Für beide Stellen sind praktische Erfahrungen auf dem Gebiet der Blechverarbeitung von Vorteil. Auch jüngeren Bewerbern mit Erfahrung auf dem Beleuchtungssektor können wir noch etwas bieten. 140

Interessenten für eine dieser Stellen bitten wir, sich mit einer Kurzofferte mit unserer Personalabteilung in Verbindung zu setzen, oder telefonisch ein Anmeldeformular zu verlangen.

PHILIPS AG, Personalabteilung
Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Telefon (051) 44 22 11, intern 326.

Ville de La Chaux-de-Fonds

Service de l'Electricité

Nous cherchons pour seconder le chef d'exploitation de nos réseaux de distribution 121

jeune ingénieur ETS

avec si possible quelques années de pratique dans le courant fort.

Ce poste comprend l'étude et la réalisation de l'extension, ainsi que l'exploitation d'un grand réseau haute et basse tension aérien et souterrain, ainsi que des stations transformatrices et des usines qu'il comporte.

Avantages sociaux.

Entrée suivant entente.

Les offres avec curriculum vitae doivent être adressées jusqu'au 27 avril 1970 à la **Direction des Services Industriels**, rue du Collège 30 à **2300 La Chaux-de-Fonds**.

Grosses Industrieunternehmen der Elektrobranche sucht für seine Verkaufsabteilung einen P 18-5999

Elektroingenieur ETH

oder

Ingenieur-Techniker HTL

für die Beratung der Kunden und den Verkauf seiner bestbekannten Schaltgeräte und Schaltanlagen im Aussen- dienst. 126

Serioßen, 25–35jährigen Bewerbern mit Einfühlungsvermögen in kommerzielle und technische Belange sowie angenehmen Umgangsformen bietet sich die Möglichkeit, durch Fleiss und Können eine selbständige, gutbezahlte Situation zu schaffen.

Sprachen: Deutsch sowie gute Französisch-Kenntnisse.

Handschriftliche Offerten unter Beilage der Zeugnisschriften, des Lebenslaufes und einer Foto (die Beilagen werden retourniert) sind zu richten unter Chiffre U 920305-18 an Publicitas, 1211 Genf 3.

Commune de Boudry NE

Services industriels

Par suite de démission honorable du titulaire, le poste de 135

chef des services industriels

est mis au concours.

Les fonctions de ce poste comportent la direction technique et administrative des services de l'électricité et des eaux, l'étude de projets d'extension, la direction et l'organisation des chantiers et des travaux de bureau.

La préférence sera donnée à une personne de formation technique (ingénieur-technicien ETS ou monteur électricien avec bonnes références et pratique dans le domaine de l'exploitation des réseaux.)

Travail varié et indépendant, prestations selon l'échelle des traitements des magistrats et fonctionnaires de l'Etat de Neuchâtel.

Semaine de 5 jours, vacances légales (minimum 3 semaines), caisse de retraite.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser au

**Conseil Communal de Boudry
2017 Boudry**

Elektro-Grosshandelsunternehmen in Basel sucht per sofort oder nach Über-einkunft jüngerer 127



Elektro-Kaufmann für die Abteilung Einkauf

als Disponent und Stütze des Abteilungschefs.

Verlangt werden eingehende Material-kenntnisse auf dem Gebiete der Elektro-Installationsbranche sowie Gewandtheit im Verkehr mit den Lieferanten (schriftlich und telephonisch), Französisch-kenntnisse erforderlich.

Initiativem und gewissenhaftem Bewerber wird entwicklungsfähige Dauerstelle in fortschrittlichem Betrieb und der Leistung entsprechende, gute Entlohnung geboten.

Pensionskasse.

5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen wie Foto, Zeugniskopien, Referenzen so- wie Angaben über bisherige Tätigkeit, Saläranspruch und Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre B 127 Z an die Administration des Bulletin SEV, Post-fach 229, 8021 Zürich.

**Zellweger
USTER**

Nachrichtentechnik
Textiltechnik
Mess- und Regeltechnik

ZELLWEGER-RUNDSTEUERUNGEN werden in vielen Elektrizitätsverteilnetzen in Europa und Übersee für die ver-schiedensten Steuerungsaufgaben ein-gesetzt.

Sind Sie ein

123

Ingenieur

(Fachrichtung Starkstrom)

mit Interesse an der

technischen Auftrags- bearbeitung?

Um die vielschichtigen Aufgaben der technischen Bearbeitung von Rund-steuerungsprojekten meistern zu kön-nen, haben Sie neben Ihrem fundierten Wissen in der Starkstromtechnik auch Kenntnisse der Steuerungs- und Ton-frequenztechnik. Ihr kaufmännisches Geschick wird Ihnen zudem beim Einkauf von Kondensatoren, Umformer-gruppen, Transformatoren usw. zustan-ten kommen.

Wir laden Sie gerne zu einem Informa-tionsbesuch ein. Sie erreichen uns unter Nr. 423 intern.

**Zellweger AG
Apparate- und Maschinenfabriken Uster
8610 Uster, Tel. 051/87 15 71**

Die Firma Honeywell in Zürich hat sich zum Ziele gesetzt, mit einem modern konzipierten Lieferprogramm für alle Gebiete einer zukunftsgerichteten Automation dem Schweizer Markt zu dienen. 120

Neue Geräte und Systeme warten auf ihren Einsatz.
Wir suchen einen

Ingenieur-Techniker HTL (Elektro)

der moderne Technik miterleben möchte.

Ihre Tätigkeit als technischer Kundenberater wird sich im Innen- und Aussendienst abspielen. Ihre Grundkenntnisse in der Elektronik werden in Ausbildungskursen in unserem firmeneigenen Trainingscenter in Wallisellen erweitert und ausgebaut; Sie werden mit neuesten Technologien vertraut gemacht. Ihr Start in unserer Firma wird durch eine umfassende Einführung erleichtert. Ihre Einsatzgebiete sind vielfältig: von Gebäudeautomation über Industrieautomation bis zu präzisen Laboreinrichtungen.

Die selbständige Bearbeitung von Grossprojekten bringt Ihnen viele Kontakte mit massgebenden Fachleuten und Kunden.

Dass wir Ihren Einsatz und Ihre Leistung mit einem angemessenen Salär aufwiegen, ist selbstverständlich.

Wir erwarten gerne Ihre Kurzofferte oder Ihren Anruf (Herrn Oswald oder Herrn Galbier verlangen)

Honeywell AG, Dolderstrasse 16, 8030 Zürich
Telefon (051) 34 74 40



Ingenieurbüro für Freileitungs- und Kabelbau Wettingen

In unser Projektierungsbüro für Freileitungs- und Kabelbau suchen wir OFA 52.585.001/4

Elektro- oder Maschinenzeichner

Das Arbeitsgebiet umfasst die Ausarbeitung von Planunterlagen, Mithilfe bei Absteckungsarbeiten und örtlichen Bauleitungen.

Wenn Sie Freude an diesen Arbeiten haben, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. 118

Wir bieten Ihnen angenehme Arbeitsbedingungen in einem dynamisch und jungen Team, gute Sozialleistungen und der Ausbildung entsprechendes Salär.

LEBAG Ingenieurbüro für Freileitungs- und Kabelbau, **5430 Wettingen**, Telefon (056) 6 68 88

Sie sind

Ingenieur-Techniker HTL (evtl. AT)

Richtung Elektrotechnik und verfügen über die notwendigen Eigenschaften zur anspruchsvollen Führung von Mitarbeitern. 125

normel

mit einem vielseitigen Programm, wo Serienfertigung im Apparatebau und Einzelfertigung im Schalt- und Notstromanlagenbau einander ergänzen, bietet einen neuen Posten als

Betriebsleiter

Aufgabenbereich:

- Produktionsleitung- und Überwachung
- Arbeitsvorbereitung
- Terminwesen
- Personalführung
- Betriebsrationalisierung

Wir bieten nebst gründlicher Einführung ein angenehmes Arbeitsklima mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Ihre Stellenbewerbung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie senden an

NORMEL GMBH, Normannenstrasse 14, 3018 Bern

INTEGRA

Eisenbahnsicherungsanlagen

Die Eisenbahnsicherungstechnik gewinnt zunehmende Bedeutung als eines der wichtigsten Mittel der Automatisierung des Eisenbahnbetriebes. Die dieser Technik gestellten Aufgaben weisen weit in die Zukunft und erheischen den weiteren Ausbau unseres qualifizierten Mitarbeiterstabes.

Wir suchen deshalb mit tüchtigen, jüngeren

Elektroingenieuren

in Kontakt zu treten, die wir zu

Projektbearbeitern

heranbilden möchten, welche in engster Fühlung mit den Auftraggebern Gesamtprojekte verantwortlich zu bearbeiten haben und sich damit eine zunehmend selbständige und prominente Tätigkeit aufzubauen. Die Aufgabenstellung erfordert die Fähigkeit, sowohl Gesamtzusammenhänge zu überblicken, wie die entscheidenden Details zu erkennen.

Möchten Sie unverbindlich mit uns sprechen? Telefon (051) 93 19 15 für eine Vereinbarung!

INTEGRA AG, Wallisellen

116

Heberlein

Wir suchen an einen neugeschaffenen Arbeitsplatz in unserer Elektro-Konstruktionsabteilung einen gelernten OFA 63.450.001/4

Elektrozeichner

dem wir die Erstellung von Plänen elektrischer und mechanischer Richtung für die Elektro-Ausrüstung unserer Nassveredlungsmaschinen anvertrauen möchten. Nebst Ihrer fachlichen Ausbildung ist es von Vorteil, aber nicht Bedingung, wenn Sie über einige Englischkenntnisse verfügen. 110

Suchen Sie eine entwicklungsfähige Stelle auf dem Gebiet der Neuentwicklungen? Schätzen Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem jungen Team? Wenn ja, erwarten wir gerne Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung an unsere Personalabteilung.



Heberlein & Co AG, 9630 Wattwil, Telefon (074) 7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

BKW

Wir suchen für unser Hauptamt in Bern einen 112

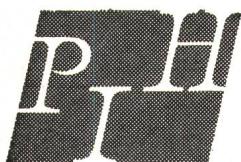
Elektroingenieur-Techniker HTL

für die P 05.569
zentrale Einsatzplanung von Kraftwerken.

Die notwendigen Spezialkenntnisse werden während der Einarbeitungszeit durch die BKW vermittelt und später an internen Kursen vertieft.

Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die

**Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG,
3000 Bern, Telefon (031) 41 44 01.**



Für ein bekanntes, mittelgrosses Fabrikationsunternehmen, tätig auf dem Sektor Präzisionsmaschinenbau für die Elektroindustrie, mit Sitz am Stadtrand von Zürich, suchen wir einen gut ausgewiesenen P 44-3033-177

Elektroingenieur / Techniker HTL als Gruppenchef

Sie werden sich mit der Entwicklung von elektronischen Antriebssteuerungen, Folgesteuerungen und Zählschaltungen befassen, von der Konzeption über die Erprobung im Labor bis zur Seriereife. 115

Diese Aufgabe erfordert ein abgeschlossenes Studium Richtung Schwachstromtechnik oder Industrie-Elektronik an HTL und längere Praxis im Präzisionsmaschinen- und Apparatebau.

Sie finden einen interessanten Verantwortungsbereich in einem modern konzipierten Unternehmen, dessen Spitzenprodukte weltweit bekannt sind.

Gerne erwarten wir Ihre Offerte unter Kennziffer 4020. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

Personalberatung für Industrie und Handel

Dr. P. Grob

Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/928944



Materialprüfanstalt und Eichstätte des
Schweizerischen Elektrotechnischen
Vereins

Wir suchen zu baldigstem Eintritt einen

dipl. Elektroingenieur und einen

Elektroingenieur- Techniker HTL

zur Durchführung von Messungen, Expertisen und Abnahmever suchen an elektrischen Maschinen, Transformatoren, Kabeln und Apparaten sowie für Untersuchungen in elektrischen Starkstromanlagen.

Gewünscht wird mehrjährige Praxis in der Elektroindustrie. Sehr gute Kenntnisse in der Starkstrom- und Hochspannungstechnik sowie in der Messtechnik.

Schweizer Bürger, Alter ca. 30–40 Jahre. Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, Englisch.

Elektroingenieur- Techniker HTL oder Messtechniker

zur Durchführung von amtlichen Eichungen und Abnahmever suchen an Messwählern.

Gewünscht wird Erfahrung im Messwandlerbau und wenn möglich im Hochspannungs-Versuchslab.

Schweizer Bürger, Muttersprache Französisch oder Deutsch, Kenntnisse einer zweiten Landessprache vorteilhaft.

Wir bieten selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit im In- und Ausland. Zeitgemäss Honorierung und Sozialleistungen. Sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessenten sind gebeten, sich mit der

Direktion des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Telefon (051) 53 20 20 in Verbindung zu setzen.

sécheron

Nous cherchons pour notre groupe de vente Trans-
formateurs P 18-5065

un ingénieur de vente

connaissant les langues allemande et française.

Nous demandons si possible quelques années d'expérience et des qualités de réflexion et un goût pour la vente. 129

Nous offrons une place intéressante, possibilité de contacts avec la clientèle, salaire en rapport avec la responsabilité du poste de travail, semaine de 5 jours, caisse de pension, logement à disposition. Possibilité de faire un horaire continu.

Faire offres manuscrites, en joignant curriculum vitae, copies de certificats, photographie et en indiquant date d'entrée, au Secrétariat général de la

S. A. des ATELIERS DE SÉCHERON, Case postale 40, 1211 Genève 21



Als bedeutendes und selbständiges Unternehmen auf dem Gebiete Akkumulatoren und Elektroapparate suchen wir einen jüngeren OFA 67.103.006/8

dipl. Elektroingenieur ETH

als Assistenten unseres technischen Direktors.

Wir möchten ihm vorerst folgende Aufgaben übertragen: Studium und Lösung von Fabrikations- und Rationalisierungsaufgaben, insbesondere in der Zusammenarbeit verschiedener Werke.

Initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persönlichkeiten, welche sich über einige Jahre Praxis im Elektroapparate- oder Maschinenbau ausweisen können, finden bei uns vielseitige und interessante Aufgaben. 138

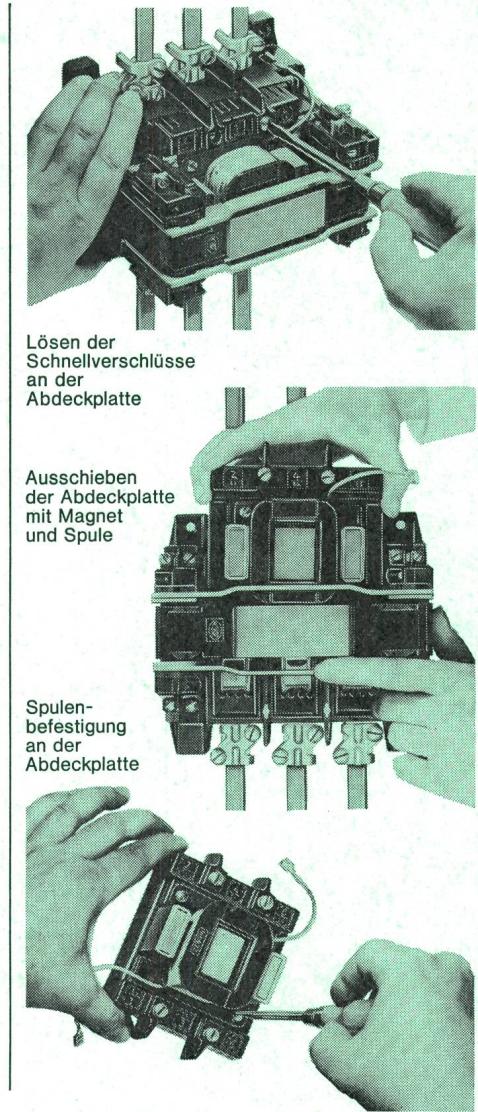
Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, angenehme Arbeitsatmosphäre sowie eine ausbaufähige und aussichtsreiche Position.

Bewerber schweizerischer Nationalität bitten wir um Zusendung der üblichen Unterlagen an die

Direktion der Accumulatorenfabrik Oerlikon, Binzmühlestrasse 86, 8050 Zürich, Tel. (051) 46 84 20

Neue Schütze DIL: Jedes Detail gut durchdacht

**Ihr
Steuerungs-
bau wird
anpassungs-
fähiger**



68/4

Selbst verdrahtete Steuerungen können noch auf andere Spannungen und Frequenzen umgestellt werden

Wie wichtig ist diese Möglichkeit beispielsweise für eine Maschinenfabrik, wenn sie die elektrische Steuerung einer Maschine, die exportiert werden soll, noch schnell ändern muss.

Der leichte Spulenaustausch macht zudem die Lagerhaltung einfacher, das Lager übersichtlicher.

Man gewinnt automatisch ein grösseres Typenangebot, ohne dass mehr Lagerraum beansprucht wird.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft.

Der Austausch selbst geht schnell: 4 Schnellverschlüsse sind zu lösen, 2 Steckverbindungen und 2 unverlierbare Schrauben. Das ist alles.

Spulenaustausch — nur eines von vielen, gut durchdachten Details einer neuen und überzeugenden Schützkonzeption.

Für alle Schütze DIL gilt selbstverständlich: Geräteliebensdauer = Maschinenliebensdauer. Fordern Sie ausführliche Informationen an.

Hauptverwaltung:

8307 Effretikon, Bahnhofstrasse 28 **Ø (052) 32 24 21**

Techn. Aussenbüros:

Bern	3000 Bern, Cäcilienstrasse 21,	Ø (031) 45 34 15
Lausanne	1000 Lausanne, Chemin du Martinet 28,	Ø (021) 25 37 96
Zürich	8603 Schwerzenbach, Eschenstrasse,	Ø (051) 85 44 11



KLÖCKNER-MOELLER



Unzählige Schritte werden überflüssig . . . mit einer STR-Leichtrohrpostanlage

Drei einfache Handgriffe genügen um den unermüdlichen und zuverlässigen Boten in Bewegung zu setzen. Rasch und ohne Umwege wird die Bestimmungs-Station erreicht. Es wird alles mitgenommen, was im Nutzraum einer Transportbüchse Platz hat: Warenmuster, Verwaltungspapiere, Ersatzteile, ja sogar Lochkarten. **Die Standard Telephon & Radio AG, 8038 Zürich,** Tel. 051 / 45 28 00 baut von der einfachen Punkt-Punkt-Verbindung bis zur wählscheibengesteuerten Grossanlage.

